

ATTUALITÀ

Meno rette nei nidi e flessibilità

▶ ALLE PAGINE 4 E 5



CULTURA

Con Andante il teatro muove la città

▶ ALLE PAGINE 10 E 11

CONSIGLIO

In Terramara si studia l'Età del Bronzo

▶ A PAGINA 13



CONSIGLIO

Antenne con tutele e controlli

▶ ALLE PAGINE 14 E 15

CULTURA A PAGINA 9

Ghirlandina per 42 mila

Sono i visitatori del primo anno di biglietto unico. Che raddoppia

Sono 42 mila i visitatori della Ghirlandina nell'ultimo anno, da quando cioè, dal 1 maggio del 2015, è operativa la nuova organizzazione delle visite del sito Unesco ed è stato introdotto il biglietto unico con Musei del Duomo, sale storiche del Palazzo comunale e Acetaia. E ora la convenzione è stata rinnovata per altri due anni.

Giornale fondato nel 1961

Comune Modena



Modena Mensile anno 55 n. 4 Maggio 2016

Per consultare il giornale online www.comune.modena.it/salastampa. Per riceverlo in formato elettronico: www.comune.modena.it/unox1

ESTATE 2017

Vasco Rossi in concerto a Modena



Nell'estate del 2017, probabilmente il 1 luglio, Vasco Rossi festeggerà a Modena, al Parco Ferrari, i suoi primi 40 anni di carriera con un concerto per oltre 100 mila spettatori. Lo ha annunciato lo stesso cantante nei giorni scorsi ufficializzando un lavoro in corso da mesi in collaborazione con il Comune. Gli organizzatori sono già all'opera per garantire che l'evento si svolga con tutte le garanzie, anche ambientali, necessarie per iniziative di questo tipo.

Tutte le magie di una Notte bianca



Sabato 21 maggio torna "Nessun Dorma" Il centro si accende con arte e spettacoli Musei e negozi aperti, anche fino alle 3 Concerto finale di Luca Carboni in piazza Grande

A PAGINA 9

Primo piano A PAGINA 3

Ex Amcm riparte con l'Europa

L'avvio del piano di riqualificazione dell'area dell'ex Amcm è all'insegna dell'Europa, con progetti finanziati dall'Ue i cui lavori partiranno in estate e altri che sono stati presentati in questi giorni attraverso i bandi della Regione per ottenere ulteriori finanziamenti europei. E proprio il 9 maggio si festeggia la Giornata dell'Europa che a Modena è l'occasione per iniziative di informazione e sensibilizzazione sulle opportunità offerte: dal volontariato europeo ai fondi per lo sviluppo territoriale.

Cultura A PAGINA 12

Architetture e industria

Un libro racconta il Novecento in città

ATTUALITÀ Lavori nel corso dell'estate A PAGINA 6

Anche l'R-Nord cambierà aspetto

Nuovo parcheggio e riqualificazione della galleria e della facciata dell'edificio

Si svolgeranno nel corso dell'estate i lavori di riqualificazione nel complesso dell'R-Nord che prevedono la realizzazione di un nuovo parcheggio e un intervento sulla galleria e sulla facciata. Previsto un contributo economico diretto di Coop Alleanza 3.0 sulle parti pubbliche e di suo pubblico dell'edificio.



SPORT Due tappe del Giro d'Italia A PAGINA 18

La maglia rosa partirà da piazza Roma

La corsa arriva a Sestola il 17 maggio Il giorno dopo il via da Modena

28-29 MAGGIO
2-3-4-5 GIUGNO

IPPODROMO GHIRLANDINA MODENA

voliamofestival.it

MONGOLFIERE CAVALLI SPORT SPETTACOLI

VOLIAMO festival

Con il patrocinio di Comune di Modena

PEUGEOT

PEUGEOT MOTION & EMOTION

PEUGEOT

PEUGEOT MOTION & EMOTION

NUOVA

AUTOFRANCE

VENDITA E ASSISTENZA

UNICA CONCESSIONARIA PER MODENA

AUTO CIRCOLO MODENA Official partner

via Emilia Est, 814 41125 MODENA Tel. 059 2930311

PATRIZIA ROLI IN CARICA PER TRE ANNI



Difensore civico in Provincia

Patrizia Roli, avvocatessa, è il nuovo Difensore civico della Provincia e può intervenire per abusi, disfunzioni, carenze e ritardi nell'attività della pubblica amministrazione, anche dei Comuni che decideranno di avvalersi del servizio. Roli, già difensore civico dell'Unione Comuni Area nord, è stata nominata dopo un bando e rimarrà in carica tre anni. Informazioni: www.provincia.modena.it.

AVVISO PUBBLICO

ASSOCIAZIONI, PROPOSTE PER L'ESTATE

Hanno tempo fino a giovedì 12 maggio le associazioni che intendono presentare proposte per l'Estate modenese dove sono previsti complessivamente contributi per 180 mila euro con due bandi. Per quello generale (65 mila euro, 15 mila in più rispetto al 2015 ma con esclusione della Siae) la graduatoria sarà definita sulla base di quattro criteri: rete dei soggetti promotori, livello qualitativo dei contenuti artistici e culturali, sostenibilità economica, valenza sociale. L'altro bando, per i Giardini ducali, prevede un contributo a base di gara di 115 mila euro e alcuni requisiti di ammissione, come l'esperienza nel settore. Nell'assegnazione peserà per il 70 per cento la qualità progettuale. Informazioni: www.comune.modena.it

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

piazza Grande 17, tel. 059 20312, da lunedì a venerdì 9-13; lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

ANAGRAFE

Via Santi 40 Tel. 059 2032077. da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18

ZTL

Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato Servizio tributi, via Santi 40 tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5).

SUAP

Sportello Unico Attività Produttive Via Santi 60. Tel. 059 2032555. Contatti telefonici da lunedì a venerdì 8.30-10.30; lunedì e giovedì anche 14.30-17.30. Apertura al pubblico da lunedì a venerdì 10.30-13; giovedì anche 14.30-18

CENTRO FAMIGLIE

piazza Redecocca 1 tel. 059 2033614 fax 059 2033338 email: centro.famiglie@comune.modena.it web: www.comune.modena.it/informafamiglie/



QUARTIERE 1 CENTRO STORICO

P.le Redecocca 1, tel. 059 2033480, fax 059 2033494 quartiere1@comune.modena.it

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18 Urp dal lunedì al venerdì 9.30-12.30; giovedì anche 15-18 Vigili di Quartiere tel. 059 2033690



QUARTIERE 2 CROCETTA SAN LAZZARO MODENA EST

Via Nonantolana 685, tel 059 2034150, fax 059 2034155 quartiere2@comune.modena.it

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18 Urp dal lunedì al venerdì 9.30-12.30; giovedì anche 15-18 Vigili di Quartiere tel. 059 2033691



QUARTIERE 3 BUON PASTORE SANT'AGNESE SAN DAMASO

via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185 quartiere3@comune.modena.it

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18 Urp dal lunedì al venerdì 9.30-12.30; giovedì anche 15-18 Vigili di Quartiere tel. 059 2033692



QUARTIERE 4 S. FAUSTINO MADONNINA QUATTRO VILLE

Via Newton 150/b, tel 059 2034030, fax 059 2034045 quartiere4@comune.modena.it

Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18 Urp dal lunedì al venerdì 9.30-12.30; giovedì anche 15 18 riapre il 31 agosto. Vigili di Quartiere tel. 059 2033693

GIORNO & NOTTE



COMUNE DI MODENA
Centralino 059 20311 - URP 059 20312

CARABINIERI
Pronto intervento 112

SOCCORSO PUBBLICO
Questura 113

POLIZIA MUNICIPALE 059 20314
Posto integrato (autocorriere) 059 2033180
Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911

VIGILI DEL FUOCO 115

ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)

GUARDIA DI FINANZA 117

MODENA SOCCORSO
Centrale Operativa Sanitaria 118

QUESTURA E PREFETTURA 059 410411

NUMERI PRONTO INTERVENTO HERA:
GAS 800.713.666
ENERGIA ELETTRICA 800.999.010
ACQUA/FOGNATURE 800.713.900
TELERISCALDAMENTO 800.713.699

POLICLINICO 059 4222111

OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE
Baggiovara 059 3961111

AZIENDA USL 059 435111

TEL&PRENOTA
Prenotazione visite ed esami specialistici 848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050 da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 18, sabato dalle 8 alle 13.

GUARDIA MEDICA 059 375050
dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

MEDICI DI FAMIGLIA
MeMo3 059 373048
sabato e prefestivi dalla 10 alle 14 domenica e festivi dalle 10 alle 14
Mdf 059 334476
sabato e prefestivi dalle 15 alle 19, domenica e festivi dalla 15 alle 19

FARMACIA COMUNALE DEL POZZO
servizio notturno 059 360091

FARMACIA URBANA MADONNINA
servizio notturno 059 333153

AMBASCIATORE DRUBBEL IN MUNICIPIO



Solidarietà al Belgio

Un incontro all'insegna della "solidarietà tra europei". Lo ha detto il sindaco Gian Carlo Muzzarelli ricevendo in Municipio nelle scorse settimane l'ambasciatore del Belgio Patrick Vercauteren Drubbel. L'appuntamento, già previsto nell'ambito di una visita del diplomatico ad alcune aziende del territorio, ha assunto un significato particolare dopo gli attentati terroristici avvenuti a Bruxelles.



MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO
Viale Vittorio Veneto 5 tel. 059 2033125 Ingresso gratuito Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12; sabato, domenica e festivi: ore 10-13 e 16-19; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta. Info: www.museicivici.modena.it



MUSEO DELLA FIGURINA
C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090. Da mercoledì a venerdì 10.30-13; 16-19.30 sabato, domenica e festivi 10.30-19.30 lunedì e martedì chiuso Ingresso gratuito museo.figurina@comune.modena.it



IAT
Informazioni Accoglienza Turistica piazza Grande, 14 tel. 059 2032660 Lunedì 14,30 -18, dal Martedì al Sabato 9- 13.30; 14.30-18 Domenica e festivi 9,30-13,30; 14,30-18



GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI
C.so Canalgrande, ingresso gratuito. Da mercoledì a venerdì 10.30-13 e 15-18; sabato, domenica e festivi 10.30-19. Lunedì e martedì chiuso www.galleriacivica.dimodena.it



ARCHIVIO STORICO
Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450, fax 059 2033460, archivio.storico@comune.modena.it Orari per il pubblico: Lunedì, giovedì 8.30-13; 14.30-18, martedì, mercoledì, venerdì 8.30-13.



TEATRO STORCHI
Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021 www.emiliaromagna-teatro.com



TEATRO DELLE PASSIONI
Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021.



TEATRO COMUNALE
Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021 info@teatro.comunalemodena.it biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011 biglietteria@teatro.comunalemodena.it orario: dal martedì al sabato: 16-19.



PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE
Via Vandelli, Montale Rangone, info@parcomontale.it Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre, ottobre.



DELFINI
C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940, fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14.30-20.00 da martedì a sabato: 9.30-20.00.

CROCETTA
via Canaletto 108 (ex palazzina Pucci) Info 059 2033606, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 15-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

ROTONDA
via Casalegno 42 Info 059 203 3660, Orario apertura da lunedì a sabato 9.30-19.

VILLAGGIO GIARDINO
via Curie 22/b Info 059 203 2224, Orario apertura pomeriggio da lunedì a venerdì 15-19, mattina: martedì e sabato 9-12.30.

LUIGI POLETTI
Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 informazioni 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

LICEO SIGONIO
Circa 400 volumi sono disponibili per il prestito alla Biblioteca Delfini e 9mila di "Scienze umane" sono alla Biblioteca del Centro multieducativo Memo.



Facciamo tutto come si deve

Agenzia Policlinico
via del Pozzo 101/A
059 37 50 00

Agenzia Baggiovara
via Jacopo da Porto Sud
538/B
059 51 13 22

Agenzia Modena Centro
piazza Sant'Agostino 331
059 22 52 43

Agenzia Campogalliano
via dei Mille 23
059 52 70 03

Agenzia Sassuolo
via Brescia 2/4 ang.
via Circonvallaz. Sud Est
0536 88 28 00

Monumenti · lapidi · arte funeraria
Modena, via Folloni 35
059 28 60 405

Terracielo Funeral Home
Modena,
via Emilia Est 1320
059 28 68 11



AGENZIA ONORANZE FUNEBRI GIANNI GIBELLINI

059 37 50 00 **24 ORE SU 24** 335 82 63 464

PARTNER **TERRACIELO FUNERAL HOME**

Il posto più bello dove dirsi addio

L'ex Amcm riparte con l'Europa

Contributi Ue per l'avvio degli interventi di riqualificazione degli edifici del comparto: dal nuovo Teatro delle Passioni al Laboratorio per spettacolo e creatività. Al via anche progetti per la banda larga in quattro aree produttive

Nell'area dell'ex Amcm l'avvio del piano di riqualificazione all'insegna della cultura e dello spettacolo, dopo anni di stallo, ha i colori dell'Europa. E questo succede proprio nei giorni in cui si festeggia la Giornata dell'Europa del 9 maggio. I lavori che partiranno il prossimo mese nell'edificio dell'ex centrale Aem, per realizzarvi il Laboratorio aperto di Modena, dedicato appunto alla cultura, allo spettacolo e alla creatività, infatti, sono stati resi possibili da un contributo europeo di un milione e 800 mila euro, su di un intervento di riqualificazione dal costo di due milioni e 400 mila euro per la manutenzione straordinaria, la rifunzionalizzazione e il restauro di parte dell'edificio (piano terra e soppalco). In realtà il contributo complessivo dell'Ue, attraverso il bando della Regione per una strategia concordata e condivisa di sviluppo urbano sostenibile (asse 6 del Por Fesr, Città intelligenti, sostenibili e attrattive), sarà più alto, ben tre milioni di euro. Oltre all'intervento di riqualificazione, infatti, sono previste risorse per l'allestimento e la gestione del Laboratorio aperto che sarà operativo entro la fine del 2017 (un milione e 250 mila euro) e altri 250 mila euro per la promozione integrata del progetto a livello nazionale ed europeo. Mentre si stanno concludendo le procedure di aggiudicazione del cantiere al via all'ex Aem, inoltre, procede anche l'operazione per realizzare nell'edificio a fianco (ex Enel) la nuova sede del Teatro delle Passioni. A fine aprile, infatti, il Comune ha candidato il progetto del primo stralcio funzionale dell'opera, dal valore di cinque milioni di euro, per una richiesta di finanziamento europeo sull'Asse 5 (valorizzazione delle risorse artistiche, culturali e ambientali) che potrà arrivare fino a tre milioni e mezzo di euro. "Ovviamente speriamo di ottenere il massimo visto il buon livello di progett-

tazione - spiega il sindaco Gian Carlo Muzzarelli - ma garantiamo comunque che l'opera verrà finanziata".

Il progetto, primo stralcio di un intervento complessivo sull'edificio che ha un valore di 11 milioni e 600 mila euro, permetterà di realizzare, su di una superficie di 2.200 metri quadri, una sala teatrale di 150 posti con i servizi collegati, una sala bar-ristorante con soppalco e accesso al terrazzo, un corpo tecnologico esterno annesso all'edificio, lo spazio comune del foyer e l'area biglietteria e guardaroba. Nello stesso tempo saranno realizzate anche le opere di adeguamento sismico dell'intero edificio nonché le opere impiantistiche esterne e il polo tecnologico in sede remota.

Nel secondo stralcio sarà poi prevista la costruzione di un'altra sala teatrale (da 400 posti), dei relativi servizi, oltre agli uffici di Ert.

Entro l'estate si saprà l'ammontare del finanziamento europeo e i lavori potranno iniziare nel 2017.

Nel frattempo arriverà in porto anche un'altra iniziativa finanziata con le risorse



europee relative allo sviluppo della banda larga in città. Modena, infatti, ha candidato quattro aree produttive al bando dell'Asse 2 (Sviluppo dell'Ict e attuazione dell'Agenda digitale) in base al quale la Regione, attraverso l'intervento diretto di Lepida, realizzerà le infrastrutture di rete per la banda ultra larga. Si tratta di aree cosiddette "bianche", dove gli operatori privati non hanno interesse a intervenire direttamente: Modena Nord, Fiera, Pip 10 e San Damaso. In questo caso non si tratta di contributi economici ma di realizzazione diretta delle infrastrutture: dalla progettazione alla direzione lavori, fino al coordinamento del collaudo e a ogni altro supporto tecnico necessario.

L'area dell'ex Amcm e i rendering del progetto dell'edificio ex Enel con il teatro da 150 posti. Sotto, il manifesto della Giornata dell'Europa. In basso, sopralluogo all'ex Benfra



Sottopasso nel comparto Benfra

Sono iniziati i lavori per il completamento del sottopasso ferroviario tra il comparto ex Benfra e il comparto ex Acciaierie. L'intervento, che richiede un investimento pari a poco più di 530 mila euro, consiste nel completamento dell'infrastruttura, di cui sono già state realizzate le strutture al grezzo dell'ingresso dal lato nord (ex Benfra), con relativa rampa



ciclopodale, e del tunnel sotto la ferrovia. L'opera sarà completata con la realizzazione della rampa di collegamento e dell'ingresso dal lato sud (ex Acciaierie), con lavori di finiture interne del tunnel, dei due ingressi e delle due rampe ciclabili, con la predisposizione degli impianti di illuminazione e dell'impianto di sollevamento e smaltimento delle acque.

INIZIATIVE

Ecco l'Ue che offre opportunità

La Giornata dell'Europa del 9 maggio è l'occasione per organizzare iniziative ed eventi che avvicinino l'Ue ai suoi cittadini. Il Comune lo fa in particolare con il suo centro Europe Direct che tutto l'anno propone attività di animazione e sensibilizzazione sui temi dell'agenda europea. Per lunedì 9, alle 9, e venerdì 13 maggio, alle 11.30, in Galleria Europa l'attenzione è per le scuole con gli itinerari didattici di "Educare all'Europa". Martedì 10 maggio alle 15.30 l'appuntamento è per orientarsi sul servizio volontario europeo, con la testimonianza di Rosa Torrellanica, volontaria europea all'Associazione Servizi per il Volontariato di Modena. Sempre martedì 10 al Dipartimento di Economia (ore 12) si discute dell'esperienza di monitoraggio civico sugli interventi finanziati dalla politica di coesione e sviluppo territoriale dell'Ue. L'indagine è stata realizzata dagli studenti del Barozzi e dell'Università. Informazioni: www.europedirect.comune.modena.it

EURO
serramenti

A disposizione per preventivi gratuiti su nuovo e ristrutturazioni con garanzia ed agevolazioni

Porte interne e blindate

Infissi in legno ed alluminio

Infissi in alluminio/legno e P.V.C.

Scuri e persiane in P.V.C. ed alluminio

Avvolgibili acciaio e P.V.C.

Inferriate e cancellotti

MODENA
Via Don Minzoni, 145/7/9
Tel. e Fax 059 395002
www.euroserramenti.mo.it



**DETRAZIONI FISCALI
50% E 65%**

COOP DENTISTI di
made in italy

POLIAMBULATORIO PRIVATO
CoMeTA99
COOPERATIVA MEDICA SOCIALE

NON PIÙ VIAGGI ALL'ESTERO PER RISPARMIARE

Direttore Sanitario:
dr. Paolo Giuseppe d'Angelo

VIENI CON UNO DI QUESTI COUPON

COUPON N.1



IMPLANTOLOGIA SEMPLICE E SICURA ALL ON FOUR 3.990 EURO (4 IMPIANTI CON PROTESI AVVITATA) STESSI PREZZI DEI PAESI DELL'EST CON IL VANTAGGIO DI CURARSI A MODENA

COUPON N.2



IMPIANTO COMPLETO DI MONCONE E CAPSULA IN GIORNATA A 980 EURO INVECE DI 1.400 EURO

COUPON N.3



1) PRIMA VISITA +
2) RADIOGRAFIA PANORAMICA*
3) IGIENE DENTALE

TUTTO A 49€

ORTODONZIA PER I RAGAZZI A PARTIRE DA 60 € AL MESE

*Radiografia per uso interno previo richiesta medica

VIA GIARDINI, 466 (SCALA G) DIREZIONALE 70 - 41124 MODENA - TEL. 059 34 44 82
FAX 059 29 26 882 - E-mail: info@cometa99.it - www.cometa99.it

SPERIMENTAZIONE IN TRE SCUOLE

Bambini in mensa contro lo spreco



Sperimentazione in tre scuole di un progetto contro lo spreco alimentare in collaborazione con Cir e Lagambiente

Nuova vita per frutta e pane che restano sulle tavole delle mense scolastiche, ma è soprattutto ad allenare i bambini, insieme alle loro famiglie, a dare la giusta considerazione al cibo contrastando lo spreco alimentare che è dedicato il progetto promosso dal Comune in tre scuole cittadine. Con il sostegno della Cooperativa di ristorazione Cir e di Legambiente, l'iniziativa si svolge nelle primarie Galilei, Cittadella e Buon Pastore coinvolgendo circa un migliaio di alunni.

Il progetto è semplice e replica esperienze simili che sono diventate buone prassi in altri Paesi. I generi alimentari non consumati a scuola, in particolare la sperimentazione viene condotta con pane e frutta, vengono opportunamente conservati nello zainetto "salva pane e frutta" e portati a casa dai bambini che se li possono mangiare a cena o come merenda al termine delle lezioni.

L'avvio del progetto è stato preceduto e affiancato da un'attività,

in classe e presso le famiglie, di promozione e sensibilizzazione contro lo spreco alimentare. "Oltre alla indispensabile collaborazione del personale scolastico e dei docenti che in classe insegnano ai loro alunni l'importanza del cibo e a farne un uso corretto - spiega l'assessore alla Scuola Gianpietro Cavazza - il successo del progetto è strettamente legato al grado di coinvolgimento e di motivazione delle famiglie che sono il primo ambito educativo in cui crescono i nostri ragazzi: è importante che il cibo recuperato, una volta a casa venga portato in tavola per dare valore al gesto compiuto dai bambini".

Legambiente ha fornito il materiale didattico contro lo spreco alimentare da utilizzare in classe. Il punto di partenza è che ogni settimana in ogni casa si buttano mediamente 149 chilogrammi di cibo, pari a circa il 27 per cento della spesa, che si traduce in circa 7 euro a famiglia di alimenti sprecati ogni settimana.

Servizi innovativi e flessibili nei nidi, sperimentazione dell'apertura a luglio anche nelle scuole d'infanzia, incentivi per gli insegnanti e aumento delle retribuzioni per i dipendenti della Fondazione Cresciamo, più posti di lavoro grazie alle nuove attività e una riduzione delle rette dei nidi per quasi 100 mila euro con tariffe più basse soprattutto per le famiglie con le situazioni economiche più svantaggiate: da una prima elaborazione per circa metà delle famiglie il risparmio sarebbe di 110 euro all'anno.

È il Piano annunciato per il prossimo anno scolastico in occasione dell'apertura delle iscrizioni ai nidi d'infanzia comunali (c'è tempo fino al 19 maggio) che sono state posticipate "proprio per consentire di inserire il servizio tradizionale di nido in una più ampia riflessione sul tema dei servizi educativi, svolta in Giunta, che portasse a individuare rispo-

ste ai bisogni espressi dalle famiglie in un'indagine realizzata nei mesi scorsi - spiega l'assessore alla Scuola Gianpietro Cavazza - e a proporre sperimentazioni in grado di tener conto dei cambiamenti in atto. Ci siamo



confrontati con i genitori, con le educatrici e il personale, con i sindacati, e continueremo a farlo nelle prossime settimane, per definire un Piano che possa rispondere in modo efficace alla richiesta di maggiore flessibilità da parte delle famiglie; alla necessità di ripensare le rette in un'ottica di equità, anche per ampliare la fascia degli utenti davanti alla contrazione delle domande che in parte può essere causata dalla crisi economica; al vincolo determinato dai limiti sulle assunzioni imposti dalla legge di stabilità che ci permettono di sostituire non più del 25 per cento del personale uscente". A fronte di oltre venti dipendenti in meno (per pensionamenti o passaggi allo Stato di insegnanti) e nell'impossibilità per il Comune di assumerne altrettanti, "abbiamo scelto di trasformare questi vincoli in opportunità andando a rafforzare la presenza del pubblico nel sistema scuola, con un ruolo centrale per la Fondazione Cresciamo alla quale saranno attribuite tre nuove scuole d'infanzia, passando così da sette a dieci, e che in prospettiva potrà integrarsi in un processo di



As. Cond® associazione condomini
CAF-CENTRO SERVIZI

730 a 35€

**Tanti vantaggi: Appuntamenti riservati, nessuna coda d'attesa
il miglior rapporto qualità prezzo**

ISEE-IMU-UNICO-F24-RED-INVCI-CUINPS-SUCCESSIONI

E MOLTI ALTRI SERVIZI

Via Pelusia 219
Modena

Tel 059/365158
Mail ascond@ascond.it

www.ascond.it

As. Cond

è una associazione che offre
servizi a tutti i cittadini
CAF

ASSICURAZIONI
COLF & BADANTI
PRATICHE per STRANIERI
PRATICHE LEGALI
GESTIONE IMMOBILIARE

PROVA LA NOSTRA QUALITÀ
PROVA I NOSTRI PREZZI

CAF CGN SpA
IL CAF DEI PROFESSIONISTI



Flessibilità nei nidi e rette in calo

*Un Piano per il prossimo anno scolastico
Circa metà delle famiglie
risparmiano più di 100 euro all'anno*

riorganizzazione delle rete scolastica comunale. I minori costi di questa soluzione, che garantisce la possibilità di avere il personale per i nidi comunali evitando quindi di doverli appaltare, consentono – spiega Cavazza – di attivare le sperimentazioni sui nidi e sulle scuole d'infanzia, come l'apertura a luglio nell'estate del 2017, almeno per una o due settimane, ma anche di intervenire in modo significativo sulle rette dei nidi e di prevedere incentivi economici per il personale comunale e per quello della Fonda-

zione, con assunzioni di insegnanti a tempo indeterminato e un intervento sulla produttività per un maggiore equilibrio dei compensi rispetto ai dipendenti comunali”.

Per la definizione dei contenuti dei servizi flessibili sono al lavoro specifici tavoli tecnici con educatrici, insegnanti e pedagogisti, mentre è stato attivato anche un tavolo di confronto con i sindacati e nelle prime settimane di maggio sono previsti i passaggi amministrativi di competenza della giunta e del Consiglio comunale.



Il Piano sui servizi educativi è stato definito sulla base di un'indagine sui bisogni delle famiglie

ISCRIZIONI

I posti disponibili sono 605

Sono 605 i posti disponibili per l'anno scolastico 2016/2017 nei 46 nidi d'infanzia di Modena, 335 posti nei nidi comunali e 370 nei convenzionati. Le iscrizioni sono possibili fino al 19 maggio. Il servizio di nido funziona in genere dalle 8 alle 16; la maggior parte dei nidi offre un numero di posti part time e alcuni nidi comunali hanno a tal fine un'apposita sezione. In diversi nidi comunali è possibile anche inserire i bimbi che nasceranno da luglio a ottobre, dal compimento del terzo mese in base alla disponibilità di posti. Possono presentare domanda d'iscrizione per il prossimo anno scolastico i genitori di bambini residenti nati nel 2014, nel 2015 e quelli nati o che nasceranno entro il 31 ottobre 2016. Nell'elenco dei nidi che funzionano in modo tradizionale non è presente il Triva saranno sperimentate nuove e diverse modalità di servizio per rispondere a differenti esigenze espresse dalle famiglie, in una zona per altro sprovvista di servizi integrativi. Info: www.comune.modena.it/istruzione

Piano illustrato in Consiglio comunale

Le novità sui nidi e sul servizio scolastico sono già state illustrate in Consiglio comunale dall'assessore Cavazza rispondendo a due interrogazioni presentate dai consiglieri Francesco Rocco di Fas-sinistra italiana e Domenico Campana di Per me Modena. Nel dibattito sono intervenuti anche esponenti del Pd (Paolo Trande, Grazia Baracchi e Caterina Liotti) per sottolineare la necessità di elaborare proposte adeguate ai nuovi bisogni delle famiglie, mentre Elisabetta Scardozzi (M5s) ha chiesto ulteriori approfondimenti sulle modalità di gestione e Marco Cugusi (Sel) ha criticato il governo per i vincoli sul personale e ha sottolineato la necessità

di rivedere i contratti degli educatori, in modo che i nidi possano restare aperti anche a luglio. Nelle repliche, Rocco si è dichiarato d'accordo sulla Fondazione (“solo perché mi rendo conto che non possiamo fare diversamente”) e Campana ha sottolineato la “condizione di necessità nella quale si trova l'Amministrazione ma sono preoccupato che ci sia uno scivolamento verso una continua riduzione del welfare locale che non è solo questione di custodia ma di crescita educativa. La sperimentazione va fatta a livelli ampi perché è inedita la realtà, con grandi cambiamenti demografici ed etnici, che abbiamo di fronte”.

LE TUE FINESTRE DIVENTANO COME NUOVE

BELLE, SICURE, EFFICIENTI...

...SENZA CAMBIARLE

RISPARMI FINO AL 65%



SISTEMA
salvafinestre®

**CERTIFICATE
COME
LE NUOVE**

**VECCHI SERRAMENTI DA SOSTITUIRE?
È UNA BUGIA!**

ECO®
SVERNICIATURA

RICHIEDI UN PREVENTIVO
Tel. 059 331601
ECO SVERNICIATURA Srl
Via Luigi Zanfi, 80 - 41123 Modena
www.ecosverniciatura.it

RINNOVIAMO SCURI E PERSIANE



Ora l'R-Nord cambia aspetto

Nel corso dell'estate si svolgeranno i lavori di riqualificazione della galleria e di una parte della facciata. Previsto anche un nuovo parcheggio a uso pubblico. Intervento diretto e contributo economico di Coop

APPROVATA

Una ciclabile di 900 metri in viale Barozzi

Un percorso riservato ai ciclisti in viale Barozzi, da via Emilia ovest fino a via Giardini, per una lunghezza complessiva di circa 900 metri e una larghezza di 2, costante per tutta la lunghezza, che si svilupperà a lato dell'ampio marciapiede esistente, lungo il lato nord-ovest del viale. La Giunta ha dato l'ok al progetto esecutivo della pista ciclabile di viale Barozzi i cui lavori partiranno entro l'anno. L'intervento, dal costo complessivo stimato in 100 mila euro, si pone l'obiettivo di migliorare la sicurezza della circolazione stradale lungo il viale, sia per le utenze deboli quali pedoni e ciclisti, che potranno utilizzare percorsi dedicati e protetti, sia per il traffico veicolare, attraverso una riduzione della larghezza delle corsie di marcia, che indurrà i conducenti a moderare la velocità. Il progetto prevede inoltre l'adeguamento delle intersezioni semaforizzate presenti lungo la strada, in corrispondenza di via Rangoni e via Luosi, oltre che degli attraversamenti pedonali semaforizzati.

Con l'approvazione del protocollo d'intesa e del progetto esecutivo, passa alla fase attuativa il piano di riqualificazione della galleria a uso pubblico del complesso R-Nord dal valore di oltre un milione di euro che potrà contare sull'intervento diretto del privato, in particolare di Coop Alleanza 3.0 che nei mesi scorsi aveva sottoscritto un preliminare d'accordo con il Comune e la società di trasformazione urbana Cambiamo.

Il Piano complessivo, che rientra nel progetto di riqualificazione urbanistica e sociale dell'area avviato già da diversi anni, prevede interventi di riqualificazione dell'impiantistica dell'edificio (compresa la videosorveglianza), di una parte della facciata, della scala di sicurezza a servizio della palestra e dell'area parcheggio su via Canaletto, oltre alla realizzazione di un nuovo parcheggio a uso pubblico nella zona cosiddetta ex Rizzi, di proprietà Coop, collegato all'edificio con un attraversamento sopraelevato.

Il Piano è diviso in due stralci che verranno realizzati contestualmente nel corso dell'estate. Il principale, per un valore di circa 670 mila euro, sarà interamente a carico di Coop Alleanza 3.0 che interverrà anche con una quota di 55 mila euro nei lavori dell'altro stralcio dell'intervento che avrà caratteristiche di opera pubblica e comprende la riqualificazione della galleria, impiantistica ed efficientamento energetico, serramenti esterni. Il costo di questo stralcio è di 440 mila euro e il Comune interviene con circa 44 mila euro, la società Cambiamo con circa 337 mila, quasi 5 mila euro sono a carico di Acer.

La Coop, inoltre, ha acquistato nei mesi scorsi tre locali commerciali dalla società Cambiamo per 288 mila euro che provvederà a riqualificare a proprie spese dotando la galleria di un punto di ristoro



Il rendering del progetto di riqualificazione dell'edificio visto da via Canaletto Sotto, un'immagine del complesso R-Nord (foto: Giovanni Bortolani)

qualificato, una parafarmacia e servizi igienici per disabili.

L'accordo con Coop Alleanza 3.0 consente di escludere gli altri condomini dalla partecipazione alle spese per i lavori di riqualificazione delle parti comuni dell'edificio.

“L'obiettivo del Piano – sottolinea il sindaco Gian Carlo Muzzarelli – è contribuire ulteriormente con un decisivo impulso alla riqualificazione del complesso edilizio avviata qualche anno fa e che procede per stralci (il complesso è abitato), ma che ha già consentito di modificare consistentemente parte degli spazi interni all'edificio, incidendo anche sulla tipologia dei frequentatori”.

All'R-Nord, infatti, da quando è stato attivato il portierato sociale a oggi sono stati realizzati diversi interventi per migliorare la vivibilità e qualificare, dal punto di vista urbanistico e sociale, il complesso che oggi ospita diverse funzioni pubbliche tra cui una sede della Polizia municipale, la Croce Rossa, il centro giovani, il centro di formazione professionale For-Modena, una palestra, lo Studentato universitario e, per ultimo in ordine di tempo, il fab lab Hub Modena R-Nord. Gli interventi sono stati realizzati, soprattutto grazie a finanziamenti regionali, dalla società di trasformazione urbana CambiaMo costituita a tal fine dal Comune e da Acer.

“L'aspetto esterno dell'edificio, tuttavia, è



ancora significativamente compromesso – aggiunge Muzzarelli – e gli interventi ora approvati intendono proprio incidere sugli spazi di uso comune, quelli principalmente frequentati dai cittadini, nonché sull'immagine del complesso. L'auspicio è che, conclusa questa fase, si possa successivamente procedere, anche col contributo degli altri proprietari, alla riqualificazione delle facciate dei piani superiori”.

Acquistati 132 alloggi

Dall'inizio del percorso di riqualificazione, gli alloggi acquistati dal pubblico sono 132; le riqualificazioni con accorpamento hanno già riguardato 55 minialloggi e 26 sono in corso di ultimazione. A seguito degli avvenuti accorpamenti a oggi il totale delle unità

abitative si è ridotto da 273 a 227 e la previsione a conclusione dei lavori è di arrivare a 226 unità (una riduzione del 25 per cento), incrementando anche la sicurezza dei corpi scala rispetto alla prevenzione incendi e dei parcheggi coperti a piano terra.



**OFFERTE
SORPRENDENTI
SUI MATERASSI**

Manifattura
FALOMO

TEMPUR
SOGNO VENETO

bedding
ITALIA

**SCONTI FINO
AL 50%
SULLA BIANCHERIA
DI FINE COLLEZIONE**

**RETI
E MATERASSI
CON PRESIDIO
MEDICO
SANITARIO**

Marein

MATERASSI BIANCHERIA
CORLO DI FORMIGINE VIA BATTEZZATE, 59
TEL. 059 572 620 - MAIL: DA.MAREIN@TISCALI.IT
WWW.MAREIN-MATERASSIMODENA.COM

Più agenti contro illegalità e degrado

La Polizia municipale può contare su 15 nuovi operatori. Il sindaco Muzzarelli: "Manteniamo gli impegni" Saranno utilizzati per potenziare le funzioni di polizia di prossimità e garantire efficacia dei turni h24

"Manteniamo fede agli impegni presi e cerchiamo di fare ogni sforzo per contrastare forme di illegalità e degrado che rendono più insicura e meno vivibile la nostra città". Lo ha detto il sindaco Gian Carlo Muzzarelli presentando, insieme al comandante Franco Chiari, i nuovi 15 operatori della Polizia municipale, 13 dei quali (otto uomini e cinque donne, mediamente con meno di trent'anni di età, quasi tutti con precedenti esperienze in altre Polizie municipali) sono entrati in servizio a inizio aprile.

Il sindaco ha quindi ricordato quali sono le linee principali d'intervento del Comune sul tema della sicurezza: "L'ampliamento dell'organico della Municipale e la collaborazione dei volontari, il potenziamento della videosorveglianza e delle funzioni di Polizia di prossimità, l'estensione dei turni h24 sette giorni su sette per aumentare il controllo del territorio ma anche per alleggerire dai compiti di sicurezza stradale le Forze dell'ordine, perché il compito decisivo in materia di sicurezza compete allo Stato e ai suoi organi". E, a questo proposito, sarà sottoscritto nelle prossime settimane il nuovo Patto per Modena Sicura che "confermerà le strategie a livello di coordinamento e di controllo coordinato del territorio".

Con i nuovi operatori il Comune potenzia l'organico della Municipale, superati i vincoli normativi al blocco delle assunzioni imposti dalla legge di stabilità. In aprile i nuovi agenti hanno frequentato il corso di formazione obbligatorio e, dopo il superamento degli esami, potranno indossare la divisa ed entrare a tutti gli effetti in servizio operativo. I nuovi assunti sono tutti vincitori del corso concorso che si è concluso un anno fa con la formazione di una graduatoria. "Avete meritato questo risultato



Il sindaco Gian Carlo Muzzarelli e il comandante Franco Chiari all'incontro con i nuovi operatori della Polizia municipale nel primo giorno di lavoro. Sotto, la firma del protocollo su appalti e legalità. Da sinistra: William Ballotta (Cisl), il sindaco Muzzarelli, Tania Scacchetti (Cgil), l'assessore Andrea Bosi, Luigi Tollari (Uil)

dimostrando di essere i migliori, ora testimoniate sul campo il vostro impegno mostrandovi vicini ai cittadini", è stato l'augurio di buon lavoro del sindaco, mentre il comandante Chiari ha confermato che "i nuovi agenti saranno utilizzati principalmente per potenziare le funzioni di polizia di prossimità, per rinforzare la presenza in centro storico, oltre che per garantire la migliore efficacia della turnazione h24".



Un protocollo su appalti e legalità

In attesa della riforma del Codice degli Appalti, il Comune e i sindacati confederali hanno sottoscritto un Protocollo d'intesa in materia di appalti, legalità, trasparenza, responsabilità sociale per "anticipare e, laddove possibile, rafforzare strumenti e modelli organizzativi che possano garantire legalità, trasparenza, contrasto alle infiltrazioni mafiose, regolarità del lavoro, tutela dell'occupazione, finalità ambientali e sociali". Sono questi, infatti, gli obiettivi del documento sottoscritto dal sindaco Gian Carlo Muzzarelli, insieme all'assessore alla Promozione della cultura della legalità Andrea Bosi, e dai segretari dei sindacati Cgil, Cisl e Uil (Tania Scacchetti, William Ballotta e Luigi Tollari) sottolineando che "gli appalti di lavori, servizi e fornitore rappresentano una leva fondamentale per sostenere l'economia, dare opportunità alle imprese, mantenere e creare buoni posti di lavoro e, per queste ragioni, devono essere sempre più strumento di legalità". Tra gli impegni assunto con il Protocollo c'è quello di verificare la fattibilità di una Centrale unica di committenza di carattere

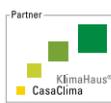
provinciale "al fine di limitare la discrezionalità delle stazioni appaltanti e prevenire fenomeni di corruzione o di infiltrazioni mafiose, garantendo nel contempo l'efficienza delle procedure". Verrà inoltre aggiornato il Protocollo sottoscritto con la Prefettura nel 2011 e adeguato al nuovo scenario lo strumento dell'Osservatorio appalti, mentre con la Prefettura verranno individuate modalità operative finalizzate alla semplificazione delle procedure amministrative, alla verifica scrupolosa dell'iscrizione alla white list delle imprese operanti nei settori a più alto rischio di infiltrazione mafiosa. Negli appalti di servizi alla persona, inoltre, ci si impegna a prevedere quale unico criterio di aggiudicazione quello dell'offerta economicamente vantaggiosa "valorizzando nell'applicazione gli aspetti qualitativi". Nei bandi di gara si prevede di rafforzare la richiesta di requisiti qualitativi e reputazionali, di contrastare forme di non applicazione di fatto dei contratti di lavoro e di incentivare la partecipazione delle piccole e medie imprese attraverso l'adozione della politica dei lotti funzionali autonomi.

IN CONSIGLIO

Maserati, impegno del Governo

"Sulla Maserati abbiamo interessato il Presidente del Consiglio che si sta personalmente attivando con i vertici dell'azienda". Lo ha annunciato il sindaco Gian Carlo Muzzarelli rispondendo in Consiglio a un'interrogazione presentata dal Pd e illustrata da Marco Malferrari che chiedeva di sollecitare l'azienda a chiarire i programmi per il futuro dello stabilimento e del centro di ricerca. Il sindaco ha ricordato l'incontro avvenuto a Bologna lunedì 18 aprile con i rappresentanti di Fca dove, sia il Comune che la Regione, con il presidente Stefano Bonaccini e l'assessora Palma Costi, hanno "illustrato le esigenze della comunità locale e chiesto con determinazione a Fca di garantire a Modena la produzione di almeno un modello di Maserati". Nell'incontro sono state ricordate anche le nuove 535 assunzioni effettuate dall'azienda, soprattutto laureati di alto profilo, che diventeranno 600 entro la fine del 2016, portando quindi la presenza complessiva di dipendenti Maserati in città a 1.300.

Aabitcoop



LE CASA CLIMA



DI ABITCOOP

WWW.ABITCOOP.IT

SEDE DI MODENA, VIA NONANTOLANA 520 — 059 38 14 11

MODENA CAMPOLUNGO



Villetta a schiera di testa con giardino, moderna e spaziosa in zona ex Mercato B., con 3 camere, 2 bagni, salone e cucina abitabile, ampia soffitta con terrazza, autorimessa doppia. Certificazione CasaClima® B.

MODENA RESIDENZIALE BARONI



In via Mar Caspio, zona Nonantolana, in contesto residenziale silenzioso, **appartamenti e attici in costruzione e in pronta consegna** con ampie terrazze coperte. Certificazione CasaClima® A.

NONANTOLA RESIDENZIALE PRATI



In via Togliatti, **appartamenti di varie tipologie anche con ingresso e giardino indipendente, attici con ampie terrazze** e finiture a scelta dell'acquirente. Classe A4 e certificazione CasaClima®.

MODENA VIA VENTURELLI



Attico di nuova costruzione in zona Corassori, con doppio ingresso, salone di 40 mq e cucina abitabile, 2 bagni mansarda e terrazza di 45 mq, finiture a scelta dell'acquirente. Certificazione CasaClima® B.

MODENA CAMPOLUNGO



In via Borellini, zona ex Mercato Bestiame, stiamo iniziando **due piccole palazzine piano terra e primo piano da 4 e 6 appartamenti anche con giardino privato**. Classe A3 e certificazione CasaClima®.

QUESTE CASE BENEFICIANO DELLA **DETRAZIONE IRPEF PARI AL 50% DELL'IVA PAGATA PER L'ACQUISTO**

Correre all'alba con Run 5.30

L'appuntamento è al Novi Sad per venerdì 3 giugno, ovviamente alle 5.30 del mattino. È a quell'ora, infatti, che prende il via la corsa non competitiva di cinque chilometri nel centro della città "Run 5.30" giunta all'ottava edizione e ormai "esportata" in tante città italiane e internazionali. Il primo anno a Modena i partecipanti erano 578, quest'anno le iscrizioni si chiuderanno a quota 3mila (più gli studenti) e per esserci è necessario affrettarsi sul sito www.run530.it oppure presso alcune delle imprese che sostengono l'iniziativa: Baffo Sport (via Ciro Bisi), Ottica Dotti (Largo Garibaldi), Bio Hombre (via Corletto Sud 320). Per i bambini fino a 10 anni l'iscrizione costa 5 euro, per gli adulti 15 euro (12 se ci si iscrive prima del 3 maggio), per i gruppi di almeno dieci persone 10 euro a testa.



IL MITO DELLA T-SHIRT

Nel costo di iscrizione a Run 5.30 è compresa la t-shirt celebrativa dell'evento (da ritirare nei giorni precedenti), l'adesivo, il ristoro di frutta fresca e bevande, oltre al download gratuito delle immagini e del video dopo la corsa.



DUE SHOPPER PER I CATALOGHI DELLA CIVICA

In bianco su fondo grigio scuro o in grigio disegnata su fondo bianco, la Palazzina del Vigarani dei Giardini Ducali sovrasta la scritta "Galleria civica di Modena", nelle due versioni delle nuove borse shopper di tela disponibili al costo di 4 euro al bookshop di Palazzo Santa Margherita, in corso Canalgrande 103, e alla Palazzina. Disponibili anche i cataloghi delle due mostre in corso: "Nino Migliori, Lumen. Leoni e metope del Duomo di Modena" (Damiani Editore, 20 euro) e "La memoria finalmente. Arte in Polonia 1989-2016", a cura di Marinella Paderni (Silvana Editoriale, 24 euro).

LA FAMILY CARD AIUTA CHI È IN DIFFICOLTÀ

Sostenere i consumi per le famiglie numerose e per quelle in difficoltà lavorative grazie a sconti e opportunità in una rete di attività commerciali e servizi convenzionati, con la partecipazione anche di realtà della grande distribuzione. Sono le caratteristiche della Family Card del Comune, un'esperienza che nel 2016 compie dieci anni, coinvolge oltre 170 attività commerciali e artigianali e offre opportunità a circa tremila famiglie.

Le card già inviate a casa alle famiglie modenesi con tre o più figli residenti sono 2.808 (senza limite di età dei figli e senza limite di reddito) ma può essere richiesta al Centro per le Famiglie di piazzale Redecocca 1 anche se ci si trova in condizioni di disagio lavorativo, con almeno un figlio minore convivente, in cui un genitore sia in cassa integrazione, mobilità o disoccupato. Per le famiglie con Isee inferiore a 15mila euro (calcolato nel 2016) e almeno tre figli minori conviventi, la Family Card può consentire sconti anche negli iper e supermercati Coop e Conad che offrono anche sconti e agevolazioni per chi è in situazioni di disagio lavorativo.

Il progetto è seguito dagli assessorati alle Attività economiche e al Welfare e Coesione sociale con il sostegno di Bper Banca fin dalla prima edizione. Per informazioni www.comune.modena.it/informafamiglie. Se un operatore commerciale vuole aderire al progetto può rivolgersi al servizio Attività economiche: politicheeconomiche@cert.comune.modena.it oppure tel. 059 2032528.



IL PARCO GEROSA NASCE CON 145 ALBERI

Sarà completato in autunno il nuovo parco nell'area verde di via Gerosa i cui lavori sono iniziati nelle scorse settimane. È prevista la piantumazione di 145 alberi di essenze diverse, la costruzione di sentieri pedonali, e l'installazione di giochi, panchine, tavoli e una fontanella. L'intervento, per un costo complessivo di oltre 150 mila euro, è cominciato (nella foto) con la piantumazione di aceri, carpini, frassini, bagolari, ginkgo biloba, platani, querce e tigli. Entro il mese di maggio saranno predisposti i pedonali, l'impianto di irrigazione e quello di illuminazione mentre entro l'estate saranno sistemati gli arredi con giochi per i bambini, tavoli, panchine e una fontanella. Verso l'inizio di ottobre, a conclusione dei lavori, sarà poi effettuata la zappatura del terreno con la semina del tappeto erboso.



ORA PER LE EMERGENZE IL NUMERO UNICO È IL 112

È attivo da alcune settimane anche in provincia di Modena il numero telefonico unico per le emergenze, basta chiamare il 112 per attivare qualsiasi tipo di emergenza: dalla Polizia ai Carabinieri, dai Vigili del fuoco fino ai soccorsi sanitari che normalmente si allertano con il 118. Le telefonate da fisso e da telefono cellulare che arrivano al 112 vengono smistate in tempo reale alle diverse strutture sulla base dell'emergenza. Per un periodo di tempo saranno ancora attivi i

tradizionali numeri. Il dispositivo attivato allinea anche la provincia di Modena agli standard dell'Unione europea.

UNA TARGA RICORDA L'ECCIDIO DEL 1920

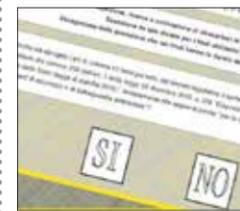
Una targa in memoria dei caduti per il lavoro e i diritti dei lavoratori nell'eccidio del 7 aprile 1920 in Piazza Grande. È quella apposta dal Comune di Modena sotto il portico ai piedi dello scalone del Palazzo comunale, scoperta dal sindaco Gian Carlo Muzzarelli (nella foto) proprio a 96 anni dagli eventi, insieme a due familiari delle vittime. Alla breve cerimonia hanno partecipato anche l'assessore al Lavoro Andrea Bosi e alcuni rappresentanti del Consiglio comunale tra i quali il capogruppo di Sel Marco Cugusi che aveva sollecitato l'iniziativa con un'interrogazione.

La targa, realizzata in marmo bianco veronese, riporta i nomi delle vittime della repressione avvenuta da parte della forza pubblica sui lavoratori che manifestavano per uno sciopero proclamato in tutta Italia: Linda Levoni, Stella Zanetti, Antonio Amici, Evaristo Rastelli, Fernando Gatti. Erano presenti i nipoti di Rastelli e Gatti.



REFERENDUM SENZA QUORUM E 40 MILA SÌ

Il Referendum del 17 aprile non ha raggiunto il quorum a livello nazionale (meno di 16 milioni i votanti, con il 31,19 %) e quindi non produrrà effetti. Anche a Modena la percentuale dei votanti è risultata la più bassa degli ultimi anni (38,1 %, nel referendum del 2011 si era raggiunto il 66 %). Dallo scrutinio, comunque, è emersa una grande maggioranza di voti per il Sì all'abolizione della norma: 40.402 (81,1 %) su 50.702 votanti. I No sono stati 9.400 (18,9 %). A livello nazionale i Sì hanno ottenuto 13 milioni e 334 mila voti (85,84 %) e i No due milioni e 198 mila voti (14,16 %).



CAF Italia

CENTRO DI ASSISTENZA FISCALE

Siamo uno dei Caf più rappresentativi di Modena e Provincia

IL TUO 730 DA NOI A SOLI

▶▶ siamo in: ◀◀
Via Pelusia, 105
Modena

▶▶ info e prenotazioni: ◀◀
Tel. 059 4824841
Cell. 331 6932422

▶▶ info e prenotazione web: ◀◀
cafitaliamodena@fnaemiliaromagna.it
www.fnaemiliaromagna.it

Il nostro CAF è assicurato a tutela dei contribuenti

€ 25

ISEE GRATUITO

Siamo autorizzati dall'Ag. delle Entrate e iscritti all'albo dei CAF n. 00066

Non è richiesta nessuna iscrizione

Per evitare code passa subito a firmare la delega per il Modello 730

Servizio offerto da:
fna Emilia Romagna
fnaemiliaromagna

CULTURA

Notte bianca Mille colori

“Nessun dorma” sabato 21 maggio con Notte europea dei musei: il cuore di Modena si accende fra cultura, spettacoli, musica e arte. Aperti musei e negozi. Concerto di Luca Carboni in piazza Grande con Enel Energia



Sarà Luca Carboni con un concerto gratuito in piazza Grande offerto da Enel Energia a chiudere la parte spettacolare di “Nessun dorma”, che torna sabato 21 maggio, dal tardo pomeriggio a notte inoltrata, tra divertimento e cultura. La notte bianca di Modena, infatti, si svolge in occasione della notte europea dei Musei e propone in centro arte, musica, teatro e danza, artisti di strada. Aperti con mostre e iniziative fino a mezzanotte biblioteche, musei e gallerie. Vetrine accese nei negozi ed esercizi del centro, che partecipano con le associazioni culturali proponendo animazioni, in accordo e con il sostegno del Comune.

Gli autorizzati possono fare musica fino alle 2 del mattino e servire cibi e bevande fino alle 3 nelle aree interessate dalle iniziative. Nel programma degli istituti culturali “Tornare alla luce”, spettacolo ai Musei civici ispirato al ritrovamento delle mummie di Roccapelago. Il Palazzo dei Musei si anima anche con “Accordi graziosi”, un percorso tra arte, degustazioni e musica dedicato all'artista; alla Poletti visite alla mostra “Ailanto”, mentre l'Archivio Storico svela la storia dello stemma di Modena. Largo Sant'Agostino è dedicato al “Pane di Villa

Sorra” con laboratori per imparare a fare il pane, degustazioni e teatro a tema.

Aperto Palazzo Santa Margherita, con un viaggio musicale nell'atmosfera medievale evocata dalla mostra “Nino Migliori. Lumen. Leoni e metope del Duomo di Modena” e animazioni; incontri al Museo della Figurina e in biblioteca Delfini tra poesia e anni '80, mentre alla Palazzina dei giardini che ospita la mostra di artisti polacchi “La memoria, finalmente”, si leggono poesie di Wislawa Szymborska.

Si sale in Ghirlandina fino alle 23 e i Musei del Duomo si visitano a lume di candela, mentre l'Associa-

zioni Dimore Storiche apre i cortili di quattro palazzi storici e San Pietro ospita visite, concerti, degustazioni e apre la Spezieria benedettina. Palazzo Ducale (prenotazione allo Iat) apre le porte alle visite guidate. Visite (da prenotare all'Urp di piazza Grande) anche all'acetaia di Palazzo Comunale, dove la sala di Rappresentanza ospita uno spettacolo musicale. Nella chiesa di S. Carlo esibizione del Gospel Chorus e in San Vincenzo i “Serial Singers” della corale Rossini; Poesia e musica della Mutina Swing Orchestra in via del Carmine, Piazzale Boschetti e nel Chiostro di S. Biagio. Nelle vie del centro parata con i trampoli del Teatro dei Venti. In piazza Roma, la “Magia dello sport sotto le stelle”, dallo yoga alle arti marziali, passando per la danza aerea e la scherma. In Corso Duomo danza acrobatica e coreografie aeree, mentre piazza XX settembre propone i musical più famosi e magie per i più piccoli.

Immagini dell'ultima edizione della Notte bianca che quest'anno si conclude con il concerto in piazza Grande di Luca Carboni (a sinistra) offerto da Enel Energia, nell'ambito di “EnergiaXlamusica”. Nella serata prevista anche la presentazione di servizi per promuovere la mobilità sostenibile e l'alta efficienza energetica.



Dal Venturi al “Museo Gemma” del San Paolo, all'Orto Botanico, partecipano con iniziative anche gli istituti scolastici e l'Ateneo con i suoi musei. E anche il Planetario, il Sandrone, il Salotto Aggazzotti, il Vecchi Tonelli, l'Accademia di Scienze, Lettere e Arti e tanti altri saranno della partita contribuendo a un ricchissimo programma. www.comune.modena.it

Partecipano con iniziative anche gli istituti scolastici e l'Ateneo con i suoi musei. E anche il Planetario, il Sandrone, il Salotto Aggazzotti, il Vecchi Tonelli, l'Accademia di Scienze, Lettere e Arti e tanti altri saranno della partita contribuendo a un ricchissimo programma. www.comune.modena.it

Cabaret Emergente, Finalissima tutta da ridere allo Storchi

Martedì 10 maggio alle 21 sfida a 7 per il Festival che da Modena lancia i nuovi talenti comici.

Ospiti Migone, Ferrari, Sterpi, Mimmo Foresta e Fratellini. Conduce Riccardo Benini

Dopo il successo delle selezioni (con 221 comici da tutta Italia esaminati) e prefinali a Vignola da tutto esaurito, il Festival Cabaret Emergente giunge alla Finalissima martedì 10 Maggio alle 21 al Teatro Storchi.

A sfidarsi saranno in sette: Christian Cappellone da Chieti, che ha partecipato in tv a La Botola su Rai Uno, presenta una parodia di cantanti. Il duo Gli Irrequieti, da Milano, Angelo Catalano e Raffaele Renna, hanno partecipato a Tu Sì Que Vales con Maria De Filippi e presentano una parodia dei quiz televisivi. Il Merc, da Varese, alias Marco Di Biase, già semifinalista in duo nel 2015, propone un cabaret musicale. Il trio Il quartetto c'era, da Torino, composto da Andrea Bruno, Carmen Maimone e Massimo Pica, presenta uno sketch sui grandi rapporti di coppia nella storia. Ugo Sanchez Jr, da Prato, Guido Nardin all'anagrafe, ha al suo attivo programmi tv Rai e Mediaset e presenta un numero di clownerie. Il duo I Sano, da Asti, Sara Carbone e Gaetano Di Natale, si cimentano con uno sketch telefonico basato sull'equivoco. Ruben Spezzati, da Brescia, ha frequentato lo Zelig Lab di Milano e presenta un monologo sui problemi di famiglia. Nella Giuria dei 25 addetti ai lavori che decreterà il vincitore



e assegnerà i vari premi ci sono, tra gli altri, Guido De Maria, Valerio Massimo Manfredi, Clarissa Martinelli di Radio Bruno, l'attore comico Stefano Vigilante, Cristiana Merli di Radio 2, Mario Audino autore Rai, Maurizio Sangalli di Mediaset. Ospiti della serata, Paolo Migone da Zelig con il suo occhio nero, Andrea Ferrari nei panni del Notaio Scrittore, Gian Piero Sterpi in una veste nuova e Mimmo Foresta, imitatore di cantanti al femminile, scoperto dal Festival e portato al successo da Fiorello, e Andrea Fratellini, vincitore del 2016. Presenta Riccardo Benini.

I biglietti ancora disponibili (15 o 10 euro) si acquistano alla Biglietteria del Teatro Storchi in largo Garibaldi, tel. 059 9120911 (martedì 10 - 14 e 16.30 - 19; dal mercoledì al venerdì 10 - 14, sabato 10 - 13 e 16.30 - 19) o alla Riccardo Benini Spettacoli, via Rainusso 130, tel. 059 331355.

Il Festival Cabaret Emergente è organizzato con patrocinio dei Comuni di Modena e Vignola e realizzato grazie al sostegno di Gruppo Cremonini, Banca Mediolanum Family banker office Vignola, Cimone Pure Emotion, BPER Banca, Studio Appari, Transmec Group, Modena Radio City, Trc'.

PROGRAMMA

Rock e arte sport e tango per le strade

Vie e piazze del centro si accendono e riempiono di musica con “Nessun dorma”. In largo Porta Bologna omaggio alla canzone italiana, quindi un viaggio nel tango. Musica con band locali in piazza Mazzini, Pomposa, S. Giacomo e via Taglio. In via Cesare Battisti rock e jazz; via Gallucci sarà vintage con rock'n'roll e beat '50 e '60. In Calle di Luca e piazza S. Francesco spettacolo su trampoli ispirato al Cirque du Soleil; i Musicanti di S. Crispino suonano in Canalchiaro e i Nema Problema in piazzale Torti. Musica per il Borgo Sant'Eufemia, mentre via Farini ospita un torneo di calcio ballila. Musica e cucina al Mercato Albinelli con tante band all'esterno e, dentro, aperitivi, street food, frutta fresca e animazioni per bimbi. Via Carteria ripercorre la storia del jazz; in largo S. Agostino danza acrobatica e musica, con “Pane a Villa Sorra” che dà la possibilità di fare pane con le proprie mani. Arte e fotografia in via dei Tintori e via Canalino, con al lavoro maestri del disegno e del lavoro a maglia, e foto contest per il selfie più bello. Ai Giardini osservazioni del cielo e all'ex Manifattura il gioco a coppie con l'Avis “Red, caccia all'assassino”, prima di “Meglio matti che corti”, premiazione del concorso video sulla salute mentale, poi video scenografie e mapping.

ERT

Battlefield ed Estasi alle Passioni

Emilia Romagna Teatro presenta Peter Brook al Teatro Storchi il 29 e il 30 maggio con "Battlefield": trent'anni dopo la sua leggendaria versione del "Mahabharata", il Maestro torna sul sacro poema indiano per metterne in luce analogie e affinità con il presente. Le guerre fra le due fazioni della famiglia Bharata consentono a Peter Brook di mettere in scena un'amara riflessione sui conflitti d'oggi.

Al Teatro delle Passioni, invece, vanno in scena gli spettacoli di "Santa Estasi" con 16 attori e sette drammaturghi che per cinque mesi hanno lavorato insieme ad Antonio Latella sulla stirpe degli Atridi. Si parte con "Agamennone" dal 3 all'8 maggio per chiudere con "Crisotemi" tra il 7 e il 10 giugno. Gli altri sono "Elettra", "Oreste", "Eumenidi", "Ifigenia in Tauride". Le rappresentazioni sono precedute da un incontro con i drammaturghi a cura di Claudia Baracchi. Calendario completo e biglietti: www.emiliaromagnateatro.com



Nel primo anno del biglietto unico Unesco

Sulla Ghirlandina in 42 mila

Sono 42 mila le persone che nell'ultimo anno hanno visitato la Ghirlandina, da quando cioè dal 1 maggio del 2015 è operativa la nuova organizzazione delle visite del sito Unesco che prevede anche maggiori opportunità per l'accesso al Duomo e un biglietto unico per i Musei del Duomo, delle sale storiche del Palazzo comunale, dell'Acetaia e, appunto, della torre simbolo della città.

La convenzione tra Comune e Basilica metropolitana è stata rinnovata per altri due anni "sulla base dei buoni risultati raggiunti con l'operazione lanciata in occasione di Expo", commenta l'assessore alla Promozione della città Tommaso Rotella. "E anche perché - aggiunge l'assessore alla Cultura Gianpietro Cavazza - il Giubileo della Misericordia concorrerà a consolidare il flusso di pellegrini

e visitatori della Cattedrale, dove è stata aperta la Porta Santa, e dell'intero sito Unesco sia per motivi di fede sia per interessi artistici e culturali".

Il biglietto unico costa 6 euro (3.500 quelli venduti in un anno) e può essere utilizzato anche in giorni diversi per le singole visite. In vendita anche i biglietti specifici: Musei del Duomo 4 euro, Ghirlandina 3 euro, Acetaia 2 euro, Sale storiche nei festivi 2 euro.

La Ghirlandina è aperta tutto l'anno dal martedì alla domenica e nei festivi (esclusi tre giorni: Pasqua, Natale e 1 gennaio) con una fascia oraria più ampia del passato: da aprile a settembre dal martedì al venerdì dalle 9.30 alle 13 e dalle 15 alle 19, al sabato e nei festivi a orario continuato dalle 9.30 alle 19. Per informazioni: www.visitmodena.it

Entra nel vivo il progetto "Andante" che da quattro anni porta in movimento il teatro, e il pubblico, tra diversi spazi della città: dal carcere ai parchi di Modena. Il teatro che invade e trasforma la città con eventi, spettacoli e iniziative che attraversano il tessuto urbano ridefinendone le relazioni e prospettandone una rigenerazione. La rassegna propone dal 5 all'8 maggio "Trasparenze Festival" (25 eventi in diverse zone della città, tra cui il carcere, e un collegamento in bus per una navigazione urbana attorno al tema ricorrente di Moby Dick) organizzato da Teatro dei Venti, dal 27 al 29 maggio "Periferico" organizzato da Amigdala tra le officine del Villaggio Artigiano di Modena Ovest (con sede allo spazio OvestLab di via Niccolò Biondo 86) e dal 4 al 12 giugno "Città e Città", organizzato da Artisti Drama.

Nel presentare l'appuntamento l'assessore alla Cultura Gianpietro Cavazza ha sottolineato che la rassegna "è nata con la finalità di moltiplicare le possibilità di fruizione e accrescere l'offerta teatrale in città, ed è riuscito a portare vitalità creativa e cultura fuori dagli spazi canonici e dal centro".

Tema portante della pratica teatrale degli aderenti ad "Andante" è quello del "movimento", che richiama la pos-



sibilità di una maggiore circolazione di idee, proposte, visioni attraverso la messa in comune di una progettualità innovativa. Così come "in movimento" è il pubblico, che grazie alle iniziative proposte si può spostare in città tra gli spazi indipendenti, alla ricerca di proposte teatrali inedite.

"Andante", a cui partecipano quattro associazioni culturali (Artisti Drama, Amigdala, Cajka Teatro d'Avanguardia Popolare, Teatro dei Venti) che operano sulla scena teatrale e la cooperativa sociale Il Girasole con ruolo



GRUPPO **MORE**
REAL ESTATE

con un unico agente immobiliare, il servizio simultaneo di tutti gli agenti del gruppo per raggiungere più velocemente l'obiettivo desiderato.

anche in centro storico con il punto d'incontro in Corso Canalchiaro 135



CONDIVISIONE
COLLABORAZIONE
OTTIMIZZAZIONE

VD3462 ZONA MORANE disponiamo di appartamento di nuova costruzione in classe energetica A posto al piano secondo e composto da ingresso su soggiorno con cucina aperta e terrazzo LOGGIATO di 24 mq, lavanderia, disimpegno, 2 bagni (con finestra), 3 camere da letto di cui una con terrazzo loggiato e cabina armadi. Completo di garage, posto auto di proprietà esclusiva e cantina. EURO 395.000

Imm. Medaglie D'Oro Tel.059.224849



VB0132 MODENA ZONA MORANE, in zona tranquilla vendesi al piano secondo senza ascensore, appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, n. 2 camere letto e bagno. Garage al piano terra e solaio al piano sottotetto. Euro 188.000
Classe: E

Bagatti Studio Immobiliare
Tel.059. 223065



www.gruppomore.it
tutte le esclusive del gruppo
in un unico portale

BAGATTI
STUDIO IMMOBILIARE
tel. 059 223065

Immobiliare
Del Corso
tel. 059 219751

studio immobiliare
I PORTICI
tel. 059 2929563

MEDAGLIE D'ORO
tel. 059 224849

PECORARI CASE
AGENZIA IMMOBILIARE
tel. 059 440055

Spettacolo in movimento nella città

Con la rassegna "Andante"
tra maggio e giugno creatività e decine di eventi



organizzativo, è il progetto vincitore del Bando Rassegne Teatrali promosso e finanziato dalla Fondazione Cassa di risparmio di Modena 2015 - 2016, ed è realizzato con i contributi della Regione Emilia - Romagna e del Comune. Per il triennio 2015 - 2017 ha ottenuto il riconoscimento dal Fus (Fondo unico per lo spettacolo) del Ministero per i Beni e le Attività Culturali.

In questi mesi, hanno annunciato i rappresentanti delle diverse realtà aderenti, sta nascendo un'associazione che comprenderà sotto la sigla comune le

diverse realtà e i diversi progetti che dal 2012 si riconoscono nel progetto, che si propone come rete della scena teatrale modenese e come soggetto di sintesi e

coordinamento tra diverse idee artistiche e organizzative.

Info: www.andantemodena.it e sui social [#AndanteModena](https://twitter.com/AndanteModena).

A Teatro un corso con Mirella Freni

C'è tempo fino al 30 maggio per presentare la domanda di partecipazione al corso di alto perfezionamento rivolto a quindici cantanti promosso dalla Fondazione Teatro Comunale di Modena in collaborazione con il Comune. La docenza principale del corso, che si svolgerà tra settembre e dicembre, è affidata a Mirella Freni, la cui attività didattica, fra le più stimate a livello internazionale, ha avviato numerosi cantanti ai massimi livelli della carriera artistica. Il corso

viene realizzato nel contesto di un ampio programma di formazione finanziato dalla Regione Emilia Romagna e oltre all'interpretazione musicale (dalla tecnica vocale allo studio dello spartito) propone approfondimenti sulla tecnica attoriale in collaborazione con Ert. Lo stage conclusivo vedrà i cantanti impegnati nella produzione dell'atto unico "Gianni Schicchi" di Giacomo Puccini, da rappresentarsi a gennaio. Informazioni: www.teatrocomunalemodena.it



Alcune immagini delle scorse edizioni del festival Andante. Sotto, Mirella Freni

VISITE

Aperitivo in Galleria Estense



Un aperitivo in Galleria Estense ammirando insieme ai curatori alcune delle opere della collezione. Continuano gli appuntamenti del ciclo "Aperitivo con i curatori" (ore 18, costo 10 euro) che saranno dedicati al "Compianto su Cristo morto di Cina da Conegliano" (giovedì 5 maggio, con Marcello Toffanello), al "Bozzetto per la Fontana del Palazzo Ducale di Sassuolo di Antonio Raggi, giovedì 19 maggio con Laura Bedini), agli "Echi caravaggeschi nei 'Bevitori' di Nicolas Tournier", giovedì 16 giugno, con Federico Fischietti. Fino alla fine di luglio, inoltre, a cura di Paola Bigini al lunedì e al venerdì si svolgono visite guidate gratuite alla Galleria Estense (10.30 in italiano, 11.30 in inglese) e al Museo Lapidario Estense (al lunedì alle 16 in italiano, alle 17 in inglese).

MOBILIFICIO Arredo Casa Olivieri

ACQUISTANDO
UNA CAMERETTA
IN OMAGGIO
VI COLORIAMO
LA STANZA!!



SPEZZANO (MODENA)
Via dell'artigianato, 1/H
Tel./Fax 0536.920468

www.arredocasaolivieri.it



Architetture nella città dell'industria

Un libro analizza il rapporto a Modena nel Novecento tra il mondo dell'economia e del lavoro con lo sviluppo urbanistico. Un viaggio, anche fotografico, tra Villaggi artigiani e progetti di riqualificazione

MUSEI

Dalla Circe ai dipinti della Secchia

Dalla maga Circe all'agricoltura sostenibile, da Michelangelo alla Secchia rapita. Sono i temi degli appuntamenti gratuiti di maggio della rassegna "Metti la primavera in Museo". Circe è la protagonista della narrazione di Irene Guadagnini di sabato 7 (ore 16.30), mentre il laboratorio didattico Dida propone anche un'iniziativa sui fumetti (su prenotazione). "Dal modello Ogm all'agricoltura sostenibile" è l'argomento della conferenza di domenica 8 (ore 17) nell'ambito del progetto "Pane a Villa Sorra". Intervengono: Giovanni Dinelli (Dipartimento di Scienze Agrarie Università di Bologna) e l'agricoltore biodinamico Andrea Cenacchi. È dedicato a Michelangelo lo spettacolo di sabato 14 (ore 21) con Tony Contartese e Marco Marzaioli, seguito martedì 17 alle 17 da un laboratorio di scultura del Dida (su prenotazione). Domenica 15 alle 16 è la volta della "Secchia dipinta di Palazzo comunale" con Stefano Bulgarelli che in piazza Grande illustra i dipinti ispirati al poema di Alessandro Tassoni.

È dedicato ad analizzare il rapporto tra il mondo dell'economia e del lavoro con lo sviluppo urbanistico il volume "Città e architetture industriali. Il Novecento a Modena" che, curato dall'ufficio comunale Ricerche e documentazione sulla Storia urbana, è pubblicato da Franco Cosimo Panini Editore. Il libro, corredato da un ampio apparato di immagini, propone la lettura dei molteplici scambi tra città, lavoro e produzione, alla base della formazione del patrimonio industriale contemporaneo.

I 14 saggi scritti da storici della città, dell'architettura, del lavoro e dell'economia, da esperti di politiche pubbliche, economisti e urbanisti (componenti del comitato tecnico scientifico del progetto) sono completati da un atlante con 54 schede di edifici realizzati dagli inizi del secolo scorso ai giorni nostri, rappresentativi dell'evoluzione dell'impresa, del linguaggio architettonico, dell'idea di manifattura e del valore del lavoro. Due più ampie schede sono dedicate "all'invenzione" dei villaggi artigiani di Modena e alla Ferrari di Maranello. Un inserto fotografico, con riprese di cinque giovani artisti, inoltre, contribuisce alla lettura visiva, con il linguaggio dell'immagine, della nostra città industriale contemporanea, legata al sistema dei distretti produttivi: dal Villaggio artigiano di Modena Ovest all'area industriale di Carpi passando per i capannoni di Caprai o la fonderia Ghirlandina a Modena, la Bugatti di Campogalliano o Sapi e Alis a Castelnuovo. Le strette relazioni tra i settori industriali e i diversi territori sono rappresentate nei saggi e nei riferimenti a impianti manifatturieri dei distretti industriali di Carpi e Sassuolo.

"I luoghi del lavoro e della produzione, con le loro architetture, sono tra le

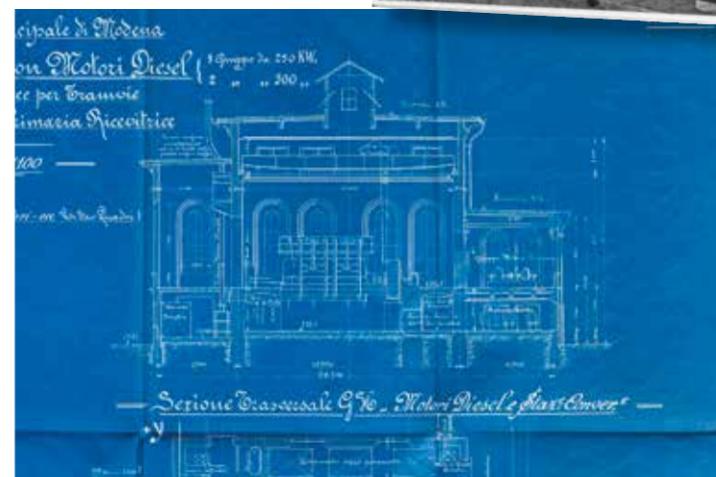


componenti visibili della città industriale contemporanea, parti di una storia urbana da conoscere, perché – spiegano i curatori – rispecchiano l'evoluzione e le intense relazioni tra assetti urbani e territoriali, strutture economiche e sociali, sistemi produttivi e di impresa. Come altre parti della città essi sono oggetto di continua trasformazione, e il riuso di aree e complessi dismessi è oggi occasione di modifica e di rigenerazione consapevole dello spazio urbano, che implica una coerente strumentazione culturale e progettuale. Non si tratta solo di restituire il profilo storico di luoghi della memoria, che hanno caratterizzato Modena 'città del lavoro', ma di pensare – aggiungono – alla città come spazio vitale e dinamico, che non si perde nel percorso verso il futuro. Le schede raccontano infatti anche dei progetti di recupero e riuso di numerosi edifici non più destinati alla produzione".

Il volume, curato da Catia Mazzeri, responsabile dell'ufficio Storia urbana, e Vanni Bulgarelli, consigliere direttivo dell'Ibc, completa il progetto di studi, ricerche e iniziative culturali sulla città contemporanea e le sue trasformazio-

ni, dal secolo scorso ai giorni nostri, sviluppato dal Comune, con la collaborazione dell'Ordine degli Architetti di Modena e dell'Istituto per i Beni Artistici Culturali e Naturali della Regione Emilia-Romagna, del Consorzio attività produttive aree e servizi, e con il sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena. Per informazioni: Ufficio Ricerche Storia urbana www.citta-sostenibile.it; citta.sostenibili@comune.modena.it

Una delle corti interne dell'ex Manifattura Tabacchi dopo l'intervento di recupero (foto Ufficio Ricerche e Documentazione sulla Storia Urbana, Comune di Modena). Sotto, distributore di benzina in Piazza Matteotti, opera di Vinicio Vecchi e Gianfranco Bertolotti (foto Archivio Viva Vecchi e Gianfranco Bertolotti). In basso, sezione trasversale della sala motori Diesel delle Aziende Elettriche Municipalizzate (poi AMCM), 1911 (Archivio Storico comunale di Modena)



SORDITÀ? PROBLEMI DI UDITO?



Il **programma esclusivo** per risolvere i problemi della sordità.

Con il nuovissimo sistema digitale automatico i nostri apparecchi acustici su misura Le consentiranno un **ascolto ottimale**.

Prove gratuite a casa Vostra.

BIOACUSTICA Serapini
STUDIO SORDITÀ

Via Rua Muro, 25 - Modena
Tel. 059.210.289

www.bioacusticaserapini.it • e-mail: bioacustica.serapini@tin.it

Convenzionato USL E INAIL



Arredamenti **tondelli**



Letti in ferro battuto, letti imbottiti, materassi, reti a doghe, tendaggi, armadi, camerette, cucine. Proposte classiche e moderne in ogni misura.

Negoziò:
Via Bologna, 55
Modena (in fondo a Via Fratelli Rosselli)
tel. 059 350038
www.tondelli.it

seguici su facebook

Alla Terramara si studia l'Età del Bronzo

Nuova convenzione con il Comune di Castelnuovo per la gestione del Parco archeologico e Museo all'aperto di Montale. Dal 2004 già 190 mila visitatori, con 10 mila studenti all'anno. Aperto alla domenica e festivi

Sono 190 mila le persone che, dall'inaugurazione del 2004 a oggi, hanno visitato il parco archeologico e museo all'aperto della Terramara di Montale, una struttura che, in un villaggio dell'età del Bronzo perfettamente ricostruito accanto all'area degli autentici scavi archeologici, propone tutti gli anni percorsi didattici per circa 10 mila studenti e visite guidate e laboratori per le famiglie in una ventina di aperture all'anno, alla domenica e nei festivi da aprile a giugno e tra settembre e ottobre. Sono alcuni dei dati richiamati dall'assessore alla Cultura **Gianpietro Cavazza** illustrando la nuova convenzione, approvata all'unanimità dal Consiglio, tra il Comuni di Modena e Castelnuovo Rangone per la gestione fino al 2019 della Terramara che è affidata al Museo civico archeologico etnologico ma si trova su di un'area di 23.499 metri quadri di proprietà del Comune di Castelnuovo. "La Terramara di Montale - ha spiegato Cavazza - rappresenta un progetto innovativo di valorizzazione, anche grazie alle risorse europee, di un sito archeologico tra i più importanti in Italia per come si è conservato nel corso dei secoli. Ma è l'aspetto divulgativo e interattivo, sempre all'insegna dell'assoluto rigore scientifico, che fa del parco archeologico e museo all'aperto un'autentica eccellenza. Negli anni, accanto alle visite guidate, è aumentata l'offerta di laboratori e iniziative rivolgendosi sia ai bambini sia agli adulti, mentre i percorsi didattici (tre ore di coinvolgenti attività con esperti) risultano particolarmente apprezzati da insegnanti e ragazzi".

Con il rinnovo della convenzione "vogliamo anche realizzare le condizioni per rilanciare il parco - ha annunciato Cavazza - investendo sulle attività e sulla formazione degli operatori. È in questo contesto che si prevede nel 2017 un ritoc-



Visitatori al Parco archeologico di Montale. Sotto, laboratorio per ragazzi. In basso, il complesso del San Paolo

co di 1 euro alle tariffe, ferme dal 2004, che rimarranno comunque più basse rispetto a quelle di altre strutture simili in Italia, mentre dovrà essere approfondito il tema del costo per le scuole dei trasporti scolastici". Una questione ripresa anche da **Mario Bussetti** (M5S) e **Carmelo de Lillo** (Pd) per essere affrontata in commissione consiliare. Il costo di gestione annuale della strut-

tura è intorno ai 180 mila euro e la convenzione prevede la conferma del contributo di 33 mila euro all'anno da parte del Comune di Castelnuovo. "Dalla vendita dei biglietti e dei gadget, spesso realizzati dagli stessi operatori nel corso dei laboratori, si ricavano - ha spiegato Cavazza - circa 65 mila euro all'anno andando quindi a coprire il 37 per cento dei costi del parco".

Una procedura negoziata per la gestione del San Paolo

"Per il comparto San Paolo intravediamo spazi per una soluzione: le richieste di sopralluogo sono state diverse e abbiamo ricevuto interessanti anche a bando scaduto. Siamo nella condizione di avviare una fase di negoziazione con procedura di evidenza pubblica meno rigida rispetto al bando". Lo ha detto l'assessore al Patrimonio

Gabriele Giacobazzi in Consiglio all'interrogazione del M5s, illustrata dal capogruppo **Luca Fantoni**, sul bando del comparto San Paolo andato deserto per ben due volte. Per Fantoni



l'investimento minimo necessario per eseguire i lavori propedeutici all'insediamento dell'attività "è piuttosto importante, con cifre pari a 250-300 mila euro, difficilmente accessibili ai più, anche nel caso in cui per partecipare decidano di unirsi più soggetti. L'obiettivo dell'interrogazione - ha aggiunto - era invitare a cercare un modo per aprire la possibilità di

accedere a questa realtà al maggior numero di persone. Sono contento che ora si proceda attraverso procedura negoziata perché è importante trovare una soluzione".

IN MAGGIO

Al Parco ceramiche e delitti

Al Parco archeologico in maggio sono previsti due appuntamenti speciali su prenotazione e riservati agli adulti: sabato 14 il laboratorio "Keramos" per realizzare repliche delle forme ceramiche (in collaborazione con l'istituto Venturi, costo 20 euro), mentre sabato 28 va in scena "Giallo alla Terramara", un gioco per risolvere un delitto compiuto 3.500 anni fa (in collaborazione con la Compagnia Cicuta, costo 10 euro, prenotazione: info@cicuta.org).

Gli appuntamenti rivolti alle famiglie proseguono fino al 12 giugno con le aperture alla domenica e nei festivi con visite guidate e dimostrazioni a cura di archeologi ed esperti: Arco al Parco (8 maggio), Archeologia del legno (15 maggio), Intrecci di salice (22 maggio), Lavorazione della pelle (2 giugno), Metallurgia del bronzo (5 giugno, ingresso gratuito) e Archeologi per un giorno (12 giugno). Orari 10-13.30, 14.30-19. Ingresso 6 euro (ridotto 4 euro): Info: www.parcomontale.it



**cooperativa muratori
di San Felice sul Panaro**

tel. 0535.81728
mail info@coopsanfel.com
web www.coopsanfel.it

**NUOVA AGEVOLAZIONE
FISCALE DETRAZIONE IVA
SU PREZZO ACQUISTO**

Nuovo Complesso Residenziale VIA BELLI-MODENA

Spazi dove vivere al meglio e realizzare il vostro sogno di "casa"



Tipologie con due,
tre camere e due attici.

Tutti gli appartamenti
sono provvisti
di terrazzo.



Le residenze di Via Belli coniugano
i valori della tradizione
alle più aggiornate soluzioni costruttive.

Il vero risparmio energetico
della classe A
al miglior prezzo della città!



Acquista direttamente dal costruttore. Chiama per un appuntamento senza impegno.

IL DIBATTITO SULLE INTERROGAZIONI

“Migliorare la comunicazione ai cittadini” “Effetti sulla salute? Limiti molto garantisti”

STATUTO

Hera spa certifica l'energia

Hera spa integra il proprio statuto per ottenere la certificazione energetica UNI CEI 11352, sulla base della nuova normativa che la rende necessaria da luglio. La modifica allo statuto, illustrata dall'assessore all'Ambiente **Giulio Guerzoni**, è stata approvata dal Consiglio (voto a favore di Pd, Sel, Fas - Sinistra italiana, Per me Modena, M5s e CambiaModena; astensione per FI) in vista dell'assemblea straordinaria del 28 aprile della società. Prevedendo esplicitamente anche l'attività di fornitura di servizi energetici integrati, l'azienda può essere abilitata a svolgere iniziative per la promozione dell'efficienza energetica come la diagnosi energetica e la presentazione dei progetti per l'ottenimento dei cosiddetti certificati bianchi, i titoli di efficienza energetica che certificano i risparmi conseguiti realizzando specifici interventi.

Prendo il dibattito per il Pd, **Marco Forghieri** ha messo in evidenza che “i Comuni su questo tema non hanno margine di manovra” mentre **Paolo Trande**, sul tema degli effetti sulla salute, ha rimarcato che “non ci sono evidenze, neanche in laboratorio, che le onde elettromagnetiche possano essere causa di tumori e i limiti della nostra legge sembrano essere molto garantisti”. **Antonio Carpentieri** ha sottolineato che sulla partecipazione “si poteva fare meglio, ma una condivisione con il Quartiere comunque c'è stata”, chiedendo “uno sforzo perché vengano aumentati i controlli sui valori delle emissioni delle antenne”. Per **Fabio Poggi** la soluzione per diminuire l'impatto delle antenne è “usare meno il cellulare o magari disdire il contratto con Vodafone. Ma la vera domanda – ha proseguito il consigliere – è come mai l'Amministrazione sia percepita dai cittadini come controparte e non come il soggetto che tutela i loro interessi”. E **Grazia Baracchi** ha aggiunto che “il ruolo dei consiglieri è anche raccogliere le perplessità dei cittadini e sviscerarle per risolvere le cose, non per creare polemiche”.



Ribadendo la richiesta di aumentare il numero dei controlli, **Mario Bussetti** (M5s) è intervenuto sulla collocazione dell'antenna sul terreno della polisportiva affermando che “è contraddittorio che il regolamento conceda di subaffittare a terzi, purché i soldi siano destinati a una funzione sociale, e che noi però non possiamo verificare se la destinazione sia davvero quella prevista”. E **Luca Fantoni**, dopo aver evidenziato “una seria carenza di comunicazione”, ha affermato che “se anche le norme sono state seguite alla lettera, c'è un buon senso che va oltre la legge e che non è stato applicato” chiedendosi anche come mai l'Amministrazione non possa conoscere l'ammontare del canone pagato alla polisportiva. **Giuseppe Pellacani** (FI) ha sostenuto che “molte cose in questa vicenda non sono chiare: come può Coop Spazio, a cui il Comune ha concesso in superficie quel terreno con una specifica finalità, utilizzarli come vuole? Il tema di come si finanziano le polisportive va posto”. Concludendo il dibattito l'assessore Guerzoni ha replicato che “il rispetto della legge è l'unica cosa che spetta agli enti locali e che garantisce i cittadini mentre il riferimento al buon senso può risultare una presa in giro. Se i progetti di nuove installazioni rispettano la legge si dice di no, e lo abbiamo fatto, ma se la rispettano li dobbiamo autorizzare. Se la legge non va bene la si cambia, ma non si può andarle contro in nome del buon senso”. Sulla partecipazione, ha aggiunto l'assessore, “si può sempre fare meglio. In questo caso qualcosa non ha funzionato e me ne assumo la responsabilità”.

ne dell'antenna sul terreno della polisportiva affermando che “è contraddittorio che il regolamento conceda di subaffittare a terzi, purché i soldi siano destinati a una funzione sociale, e che noi però non possiamo verificare se la destinazione sia davvero quella prevista”. E **Luca Fantoni**, dopo aver evidenziato “una seria carenza di comunicazione”, ha affermato che “se anche le norme sono state seguite alla lettera, c'è un buon senso che va oltre la legge e che non è stato applicato” chiedendosi anche come mai l'Amministrazione non possa conoscere l'ammontare del canone pagato alla polisportiva. **Giuseppe Pellacani** (FI) ha sostenuto che “molte cose in questa vicenda non sono chiare: come può Coop Spazio, a cui il Comune ha concesso in superficie quel terreno con una specifica finalità, utilizzarli come vuole? Il tema di come si finanziano le polisportive va posto”. Concludendo il dibattito l'assessore Guerzoni ha replicato che “il rispetto della legge è l'unica cosa che spetta agli enti locali e che garantisce i cittadini mentre il riferimento al buon senso può risultare una presa in giro. Se i progetti di nuove installazioni rispettano la legge si dice di no, e lo abbiamo fatto, ma se la rispettano li dobbiamo autorizzare. Se la legge non va bene la si cambia, ma non si può andarle contro in nome del buon senso”. Sulla partecipazione, ha aggiunto l'assessore, “si può sempre fare meglio. In questo caso qualcosa non ha funzionato e me ne assumo la responsabilità”.

ne dell'antenna sul terreno della polisportiva affermando che “è contraddittorio che il regolamento conceda di subaffittare a terzi, purché i soldi siano destinati a una funzione sociale, e che noi però non possiamo verificare se la destinazione sia davvero quella prevista”. E **Luca Fantoni**, dopo aver evidenziato “una seria carenza di comunicazione”, ha affermato che “se anche le norme sono state seguite alla lettera, c'è un buon senso che va oltre la legge e che non è stato applicato” chiedendosi anche come mai l'Amministrazione non possa conoscere l'ammontare del canone pagato alla polisportiva. **Giuseppe Pellacani** (FI) ha sostenuto che “molte cose in questa vicenda non sono chiare: come può Coop Spazio, a cui il Comune ha concesso in superficie quel terreno con una specifica finalità, utilizzarli come vuole? Il tema di come si finanziano le polisportive va posto”. Concludendo il dibattito l'assessore Guerzoni ha replicato che “il rispetto della legge è l'unica cosa che spetta agli enti locali e che garantisce i cittadini mentre il riferimento al buon senso può risultare una presa in giro. Se i progetti di nuove installazioni rispettano la legge si dice di no, e lo abbiamo fatto, ma se la rispettano li dobbiamo autorizzare. Se la legge non va bene la si cambia, ma non si può andarle contro in nome del buon senso”. Sulla partecipazione, ha aggiunto l'assessore, “si può sempre fare meglio. In questo caso qualcosa non ha funzionato e me ne assumo la responsabilità”.



Paolo Trande (Pd)



Fabio Poggi (Pd)



Mario Bussetti (M5s)



Giuseppe Pellacani (FI)

Nella foto aerea, con il pallino rosso è indicata la zona dove è stata collocata l'antenna di via Scaglia (nella foto a destra) nell'ambito dell'area della polisportiva. Nell'altra pagina, la ciclabile di via Giardini

“La stazione radio base di via Scaglia ovest, collocata nell'area della Polisportiva Invicta, è stata realizzata dal gestore solo dopo aver conseguito l'autorizzazione all'installazione e all'esercizio dell'impianto, a seguito del parere favorevole di Arpa e Ausl che hanno verificato il pieno rispetto dei limiti di esposizioni della popolazione ai campi elettromagnetici”. Lo ha spiegato in Consiglio comunale l'assessore all'Ambiente **Giulio Guerzoni** rispondendo a quattro interrogazioni sull'installazione dell'antenna: due presentate dal Pd (una sottoscritta da **Grazia Baracchi** e una da **Fabio Poggi**), una dal Movimento 5 stelle (presentata da Luca Fantoni) e una da Forza Italia, presentata da **Giuseppe Pellacani**.

La discussione in Consiglio, alla quale hanno assistito anche alcuni rappresentanti dei cittadini promotori di una raccolta di firme nel quartiere, è stata preceduta da una Commissione consiliare nella quale i tecnici di Arpa e Ausl hanno spiegato che l'installazione della stazione radio base di via Scaglia è stata autorizzata dal Comune, come le altre 206 esistenti in città (alle quali si aggiungono 28 microcelle/ripetitori), dopo l'esito positivo dei controlli preventivi



Onoranze Funebri ROVATTI

di Elio e Christian Rovatti

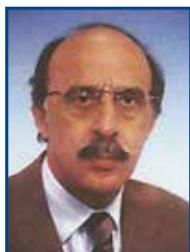
MODENA (sede) Viale J. Barozzi, 250

059 214640

335 6361212 - 335 6484648

**PRONTO INTERVENTO
24 ORE SU 24**

CONVENZIONATI PER SERVIZIO CREMAZIONE
www.rovatti.net



PROFESSIONALITÀ NEL RISPETTO DEL LUTTO



RIGHETTI AUTODEMOLIZIONI

- Centro autorizzato per il riciclaggio dei veicoli a fine vita
- Vendita auto d'occasione
- Commercio veicoli incidentati
- Vendita ricambi usati selezionati
- Ritiro veicoli a domicilio
- Azienda autorizzata allo smaltimento ecologico del settore.
- Rilascio del certificato di demolizione a norma di D.Lgs 209/03.
- Disbrigo delle pratiche di radiazione presso tutti i PRA d'Italia.



Dal 1966
demolizioni sicure.
Dal 2004 certificate

ACCORDO
ANIA

Modena - via Giardini, 130/A - loc. Baggiovara - Tel. 059 510 006 - Fax 059 510 474
info@righettidanilo.it - www.righettidanilo.it

Più antenne ma con tutele e controlli

Con l'aumento degli smartphone crescono le esigenze di connessione. In via Scaglia rispettate tutte le procedure di Arpae e Ausl e i limiti dei campi elettromagnetici



sull'impatto elettromagnetico eseguiti dalle stesse Arpae e Ausl. Per la legge italiana, la più restrittiva in Europa, il limite di esposizione è di 20 volt/metro e scende al valore di attenzione di 6 volt/metro all'interno di edifici dove si sosta per oltre quattro ore come le abitazioni e le scuole, comprese le aree esterne. I controlli hanno verificato che i valori massimi stimati in corrispondenza delle scuole dell'Istituto Comprensivo 2 variano da 2,4 a 3,3 volt/metro. Le misurazioni vengono effettuate nel raggio di 200 metri dall'antenna perché le emissioni perdono di potenza man mano che ci si allontana e dopo i 200 metri sono sostanzialmente nulle.

Il procedimento autorizzativo – ha riaperto Guerzoni – inizia nel momento in cui il gestore, Vodafone nel caso di via Scaglia, presenta il progetto per l'installazione di una nuova stazione radio base, ognuna delle quali può servire un'area limitata, detta "cella", le cui dimensioni dipendono anche dalla densità degli utenti da servire e quindi dalle richieste di connessione, aumentate con la diffusione degli smartphone. L'installazione degli impianti è disciplinata in questo modo da norme nazionali e regionali: di fatto, la possibilità di intervento per

gli enti locali è limitata ai soli aspetti urbanistico-paesaggistici, senza alcuna facoltà, come è stato più volte ribadito da sentenze del Consiglio di Stato, di richiedere il rispetto di limiti più stringenti di quelli in vigore, anche in considerazione del fatto che le reti pubbliche di comunicazioni elettroniche sono assimilate a tutti gli effetti alle opere di urbanizzazione primaria e che i gestori hanno l'obbligo di fornire il servizio a tutto il territorio. L'assessore ha infine chiarito che Spazio Coop, l'immobiliare di cui la polisportiva Invicta fa parte, in quanto titolare di un diritto di superficie, in base al regolamento può concedere in uso parte delle aree assegnate ad altri soggetti, a condizione che gli introiti siano reimpiegati nelle attività della Polisportiva.

Ciclabile di via Giardini restringimento stradale per aumentare la sicurezza



“Sulla nuova ciclabile di via Giardini, che risulta regolare in tutta la sua estensione, sono in corso alcune finiture volte a rimuovere criticità emerse nel corso dei lavori. Il numero di corsie stradali, però, è rimasto lo stesso in tutta la via tranne che in un tratto di meno di cento metri, nella zona di piazzale Risorgimento, dove la carreggiata è stata ridotta, e non dimezzata, con lo specifico obiettivo di aumentare la sicurezza”.

Lo ha detto l'assessore alla Mobilità **Gabriele Giacobazzi** in Consiglio comunale rispondendo all'interrogazione trasformata in interpellanza di FI, illustrata dal consigliere **Giuseppe Pellacani**, sul restringimento della carreggiata di via Giardini.

Pellacani ha evidenziato che la realizzazione della nuova pista ciclabile “ha determinato una drastica riduzione della larghezza della carreggiata, con riduzione da due ad una corsia a partire dall'incrocio con viale Tassoni”, che “a fianco dell'unica carreggiata sono state ricavate aree di sosta “blu”, e che, tale restringimento “si sta rivelando, oltre che fonte di code, anche pericoloso”. Il consigliere ha quindi chiesto “se non esistono soluzioni alternative meno “impattanti” e meno pericolose rispetto al dimezzamento della carreggiata”.

Giacobazzi ha ricordato come da più

parti sia emersa condivisione sul “principio di carattere generale che vada incentivata la mobilità dolce rispetto a quella automobilistica. Per farlo, all'interno della città costruita dove gli spazi disponibili sono limitati – ha proseguito – è necessario fare delle scelte e qualcuno degli interessi compresenti viene inevitabilmente penalizzato. La politica scelta è quella di privilegiare altre modalità di spostamento e gli automobilisti devono accettare condizioni di circolazione differenti, con velocità inferiori e sezioni stradali più strette, manovre vietate e altro”. L'assessore ha poi ricordato che via Giardini è stata ristretta in un punto in cui la strada precedente aveva una sola corsia per proseguire diritto “quindi, di fatto, restringendola si elimina semplicemente la possibilità di sorpasso sotto incrocio”. Tra gli interventi correttivi previsti, lo spostamento dello stallo della fermata dell'autobus di poco più di un metro, in modo da consentire il sorpasso del mezzo in sosta anche da parte degli altri bus, e la configurazione dei posti auto laterali in quel tratto in modo tale da evitare manovre in mezzo alla carreggiata. Sul tema sono intervenuti anche i consiglieri **Fabio Poggi**, **Simona Arletti** e **Paolo Trande** del Pd, **Marco Rabboni**, **Mario Bussetti** e **Marco Bortolotti** del M5s.

NOVITÀ 2016*

Consulenza legale e condominiale gratuita per tutti i soci

- ✓ Amministrazione condominiale - Casa srl
 - ✓ Stipula e gestione dei contratti di affitto
 - ✓ Successioni
 - ✓ Dichiarazioni dei redditi
- CAF specializzato sul tema della casa*



*Consultare per i dettagli il sito:

www.modena.asppi.it

www.asppi-casasrl.it

Nel Comune nasce "il senso dello Stato"

Pierluigi Castagnetti è intervenuto, insieme ad Aude Pacchioni, nella seduta straordinaria per ricordare i 70 anni del Consiglio comunale, dove si realizza "il massimo equilibrio tra partecipazione e rappresentanza"

ANNIVERSARIO

70 anni di voto alle donne

Celebrare adeguatamente il 70° anniversario del voto alle donne "per valorizzare quella svolta storica, determinante per le italiane e per la democrazia nel Paese". Lo chiede l'ordine del giorno, sottoscritto da Pd, Sel e Fas-Sinistra italiana e approvato all'unanimità dal Consiglio comunale. Il documento invita a proporre "riflessioni sui temi dei diritti di cittadinanza femminili ancora non pienamente esigibili dalle italiane, come attestano i dati sulla discriminazione di genere nel nostro Paese, ultimo in Europa". Nel presentare il documento, **Caterina Liotti** (Pd) ha annunciato il prossimo avvio di un progetto regionale che chiederà ai Comuni di esporre sui Palazzi comunali le immagini delle prime amministratrici, augurandosi l'adesione del Comune. E **Simona Arletti** ha affermato che "Modena deve molto alle donne e quindi è giusto dedicare un momento di riflessione che possa essere non solo una celebrazione ma una riflessione sulla memoria e sul cambiamento per il futuro".

Sono stati circa 800 i consiglieri comunali che si sono succeduti sui banchi dell'aula del Palazzo municipale da quella prima seduta del 20 aprile del 1946, con il sindaco Alfeo Corassori ad aprire i lavori del primo Consiglio eletto dopo il periodo fascista. E a 70 anni di distanza, il 20 aprile di quest'anno, il Consiglio ha voluto ricordare quel momento con una seduta straordinaria alla quale sono stati invitati tutti i consiglieri che si sono succeduti negli anni e dove sono intervenuti, oltre alla presidente Francesca Maletti e al sindaco Gian Carlo Muzzarelli, la presidente provinciale dell'Anpi Aude Pacchioni e Pierluigi Castagnetti, già vice presidente della Camera.

È stato proprio Castagnetti a sottolineare l'importanza dei Comuni, primo soggetto che per i cittadini rappresenta lo Stato: "Il Comune è la madre della democrazia, il luogo in cui si impara il senso dello Stato, in cui si realizza il massimo equilibrio possibile tra democrazia diretta e democrazia rappresentativa, tra partecipazione e rappresentanza". Pacchioni, dopo aver ricordato la sua esperienza diretta di consigliera e assessora, ha sottolineato l'importanza del ruolo delle donne nelle istituzioni, "la molta strada che è fatta e la molta che rimane ancora da fare".



L'intervento di Francesca Maletti. Accanto a lei, Pierluigi Castagnetti, il sindaco Gian Carlo Muzzarelli e Aude Pacchioni. Sotto, seduta del Consiglio del 1946 con il sindaco Alfeo Corassori (Fondo Panini, Fondazione Fotografia Modena)

La presidente Maletti aveva aperto la seduta ringraziando "le consigliere e i consiglieri di minoranza e di maggioranza, gli assessori e i sindaci, che si sono succeduti in queste 15 legislature per concretizzare azioni che rappresentavano e rappresentano il benessere dei cittadini modenesi e che ci hanno permesso, anche in questi ultimi anni di crisi economica, di essere un territorio 'che tiene' sulle risposte ai bisogni e che arretra meno di altri". Mentre il sindaco Muzzarelli ha fatto riferimento al primo discorso di Corassori concludendo che è necessario "ritornare a quei principi di libertà, eguaglianza e solidarietà che avevano animato le generazioni che sconfissero la dittatura e che indicarono alle italiane e agli italiani la via per riprendere in mano il loro destino e

rimettersi in cammino. Le nostre radici stanno lì, nei valori e negli esempi di quei giorni. Da queste radici dobbiamo trarre alimento per affrontare e vincere le sfide della pace fra gli uomini e della pace con l'ambiente, del lavoro e della giustizia".



Ammontano a 49 mila 800 euro le risorse che il Comune stanzerà complessivamente nel 2016 per garantire il funzionamento dei gruppi consiliari, 25 mila euro in meno rispetto al 2015. I fondi possono essere utilizzati esclusivamente per le spese ammissibili, definite dall'apposito regolamento, che comprendono i costi sostenuti per iniziative pubbliche, aggiornamento e studio, cancelleria e acquisto di beni e servizi, comunicazione istituzionale del gruppo e compensi per collaborazioni esterne (quest'ultima tipologia è stata introdotta dal Consiglio lo scorso dicembre). La delibera è stata approvata all'unanimità dopo che la riduzione del contributo era stata decisa in sede di bilancio accogliendo emendamento proposto dal Movimento 5 stelle (con l'obiettivo di incrementare le

Per i gruppi consiliari quest'anno 50 mila euro

risorse destinate alla qualità dell'aria e alla riduzione dell'inquinamento) e confermando così la diminuzione costante iniziata già nel 2014. La cifra complessiva viene divisa assegnando a ciascun gruppo una quota fissa di 3.112,50 euro (per un totale di 24.900 euro) e una quota per ciascun consigliere pari a 778,13 euro, calcolata suddividendo in 32 la somma rimanente di 24.900 euro. Il gruppo del Partito democratico avrà quindi a disposizione 17.118 euro; il Movimento 5 stelle 7.003 euro; Forza Italia 5.446 euro; Per me Modena di 4.668 euro; i gruppi Cambia Modena, Idea-Popolari liberali (nuova denominazione del gruppo di Luigia Santoro), Sel e Fas-Sinistra italiana usufruiranno di 3.890 euro ciascuno.



TERME DELLA SALVAROLA



Via Salvarola 137, 41049 Loc. Salvarola Term, Sassuolo - Tel. 0536 987 511 - Fax 0536 873 242 / 57 45 021
www.termesalvarola.it - e-mail: info@termesalvarola.it

2016

DAL 18 GENNAIO FINO AL 17 DICEMBRE

DAL 28 MARZO AL 18 GIUGNO

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7.30 - 18.30
SABATO
7.30 - 12.00

Ammissione e visite mediche
7.30-11.30 • 14.30-18.00

DAL 20 GIUGNO AL 30 LUGLIO

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7.00 - 12.00 • 16.00 - 19.00
SABATO
7.00 - 12.00

Ammissione e visite mediche
7.00-11.30 • 16.00-18.30

DAL 1° AGOSTO AL 5 NOVEMBRE

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7.00 - 19.00
SABATO
7.00 - 12.00

Ammissione e visite mediche
7.00-11.30 • 15.00-18.30

Nella pausa pranzo il Poltzer e le insufflazioni si eseguono solo su prenotazione.

PER EFFETTUARE LE TERAPIE È NECESSARIO ARRIVARE UN'ORA PRIMA DELLA CHIUSURA.

Le ricette mediche sono valide per tutto l'anno in cui sono state rilasciate.

Le cure devono essere eseguite entro 60 giorni dalla data della visita medica e non oltre il 17/12/2016.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI TEL. 0536 987 511

Centro Benessere e Riattivazione:

BALNEA



Aperto tutto l'anno

Via Salvarola, 101 - Sassuolo
Tel. 0536 987 530

Sospensione? Meglio il volontariato

Approvato un ordine del giorno con una proposta per gli studenti delle scuole superiori e di terza media: attività socialmente utili al posto delle misure disciplinari. "Rafforziamo il senso di responsabilità dei ragazzi"

Prevedere la possibilità di svolgere attività socialmente utili in associazioni di volontariato come alternativa alla misura disciplinare della sospensione per gli studenti delle scuole superiori modenesi ed eventualmente anche per quelli di terza media. Lo prevede l'ordine del giorno approvato dal Consiglio comunale su proposta del Pd e votato anche da Sel, Fas-Sinistra italiana, Per me Modena, Movimento 5 stelle (voto contrario di Forza Italia e astensione di Idea-Popolari liberali). Illustrato da **Grazia Baracchi**, il documento parte dal fenomeno cresce del bullismo per sottolineare che "è sempre più necessario attivare percorsi di recupero per condurre i ragazzi a prendere coscienza dei comportamenti antisociali messi in atto, rafforzare il senso di responsabilità e ripristinare rapporti corretti all'interno della comunità".

La richiesta approvata dal Consiglio è di definire un protocollo tra il Comune, l'Ufficio scolastico e il Centro servizi di volontariato per "determinare in modo chiaro e strutturato la possibilità di inserire in percorsi educativi e formativi gli studenti sanzionati con una sospensione dalle lezioni, facendo loro svolgere attività socialmente utili in associazioni di volontariato". Obiettivo è costruire una rete di collaborazione tra scuola e mondo del volontariato che "favorisca un reale e concreto confronto con i valori della solidarietà e l'assunzione di stili di comportamento positivo, contribuendo alla formazione di una coscienza responsabile". Il percorso educativo inoltre dovrebbe essere programmato e condiviso con studenti, famiglie, altre componenti scolastiche e istituzioni del territorio. "Un'opportunità per le scuole, quindi, non un obbligo - ha affermato Baracchi - ma un aiuto concreto nell'adozione di strumenti



educativi alternativi alla pura sanzione disciplinare".

Nel dibattito, per il Pd **Vincenzo Walter Stella** ha sottolineato che "la semplice sanzione disciplinare è meno efficace del coinvolgimento in attività socialmente utili che aiutino i ragazzi a crescere e a sviluppare una coscienza", mentre **Chiara Susanna Pacchioni**, rispetto al bullismo, ha aggiunto che "gli interventi più efficaci sono quelli che rinforzano la vittima e le fanno sapere che non è sola". E **Caterina Liotti** ha messo l'accento sul coinvolgimento dei genitori

per aiutarli nel progetto educativo. Per **Luca Fantoni**, capogruppo M5s, "il protocollo, attraverso le attività di volontariato, può servire anche per legare al territorio questi ragazzi e sarebbe positivo che svolgessero l'attività proprio dentro le stesse scuole che magari hanno danneggiato".

Domenico Campana di Per me Modena ha invece richiamato l'attenzione sui rischi che si corrono "quando si va a normare temi come questo: bisogna stare attenti a non cadere nell'eccesso di regole".

Grazia Baracchi
consigliera comunale
del Pd



Vigili del fuoco, servono operatori e mezzi

I Vigili del fuoco di Modena hanno bisogno del completamento dell'organico, "di mezzi idonei e materiali sufficienti a garantire un adeguato livello di sicurezza degli operatori e del servizio di soccorso al cittadino". Lo afferma il Consiglio comunale che ha approvato l'unanimità un ordine del giorno in cui si esprime solidarietà e un forte e sentito ringraziamento ai Vigili Del Fuoco che lavorano in "condizioni disagiate, causate da carenze di organico, mezzi e risorse". L'appello è stato rivolto ai vertici nazionali e regionali affinché si attivino celermente.

MAFIE

Solidarietà ai Comuni minacciati

Piena solidarietà agli amministratori dei Comuni oggetto di intimidazioni di stampo mafioso. L'ha espressa all'unanimità il Consiglio con un ordine del giorno proposto da Marco Cugusi (Sel) per ricordare i diversi atti intimidatori di stampo mafioso nei confronti di amministratori pubblici che si sono verificati da inizio anno: a Gioiosa Ionica, Martone, Crotone, Palma di Montechiaro, Carovigno, Torino. A questi si aggiungono le minacce nei confronti del figlio del procuratore aggiunto della Dda di Reggio Calabria, Nicola Gratteri. L'ordine del giorno ribadisce l'impegno del Comune a promuovere la cultura della legalità sostenendo l'associazione "Avviso pubblico", alla quale aderisce dal 2011, "nelle proposte e nelle strategie, in sinergia con gli enti, le scuole e le associazioni presenti sul territorio". La consigliera del Pd Federica Venturelli ha sottolineato il coraggio esemplare con il quale le persone minacciate continuano a compiere la propria attività.

MAGGIO OPEL

SUPER ROTTAMAZIONE

FINO A **4.000 €**

E con Corsa GPL Tech,
un pieno con **17 €.**

Gamma Corsa da **9.750 €.**



RENOSTAR 

UNICA
CONCESSIONARIA
OPEL
PER MODENA

NUOVA SEDE



Via R. Dalla Costa, 70 Modena
(Zona Torrazzi Usc. Tang. 4)
Tel. 059 253050
Fax 059 252615

www.renostar.com
renostar@renostar.com

Corsa 3p 1.2 Euro 4.70 CV con clima da 9.750 € IPT esclusa, con rottamazione auto immatricolata entro il 31/12/2006 posseduta da almeno 6 mesi. Offerta valida fino al 31 maggio 2016, non cumulabile con altre iniziative in corso. Dato "pieno": fonte Min. Svil. Econ. 3/16. Foto a titolo di esempio. Consumi ciclo combinato (l/100 km): da 3,2 a 5,4. Emissioni CO₂ (g/km): da 85 a 126.

LaMiaOpel.it
Scopri i vantaggi esclusivi.

La maglia rosa partirà da piazza Roma

L'arrivo a Sestola è in programma il 17 maggio, il giorno dopo prende il via dal centro di Modena l'undicesima tappa del Giro d'Italia. Ecco come ci si prepara per l'appuntamento sportivo

GUIDA

I luoghi dello sport in libertà

Circa il 65 per cento dei modenesi svolge attività fisica o sportiva, da quella leggera come la camminate o la ginnastica dolce fino a sforzi più intensi. E circa la metà si dedica allo sport o all'attività fisica che preferisce in autonomia, senza essere iscritto a palestre o società sportive. È in particolare a loro, ma anche a chi ancora non pratica nessuna attività, che è dedicata la "Guida allo sport libero", promossa dal Comune e realizzata in cinquemila copie da Artech edizioni, in distribuzione negli Urp cittadini, nelle sedi comunali e nelle piscine. Tutte le informazioni si possono anche scaricare dal sito: <http://www.comune.modena.it/sport/sport-liberamente>.

Una mostra dedicata a Marco Pantani, raduni, gare, un sito Internet, oltre a diverse iniziative per promuovere la cultura della bicicletta anche attraverso l'utilizzo dei social. In vista delle due tappe modenesi del Giro d'Italia entra nel vivo il cartellone di iniziative promosso dalla Provincia e dai Comuni toccati dalla corsa che martedì 17 maggio arriva a Sestola.

La tappa (216 chilometri) parte da Campi Bisenzio e nel Modenese attraversa anche Montese, Marano, Serramazzoni, Pavullo, Polinago, Lama Mocogno, Montecreto e Fanano. Il giorno dopo il centro dell'attenzione è in piazza Roma a Modena. Parte all'ombra di Palazzo Ducale, infatti, l'undicesima tappa che, dopo 212 chilometri, porterà i ciclisti ad Asolo attraversando anche Nonantola, Ravarino, Camposanto e Finale Emilia. Per prepararsi al doppio evento tante le iniziative: a Marano il 12 maggio, per esempio, l'incontro con il campione olimpico di Los Angeles '84 Claudio Vandelli conclude una serie di appuntamenti con i grandi del ciclismo, da Adorni a Moser. A Modena sarà il Parco Ferrari a tingersi di rosa domenica 14 maggio con la festa "Scuola-sport" e "Incontra lo sport" dove non mancherà nemmeno la gara con i tappini. A Sestola, il giorno dell'arrivo, sarà possibile visitare la mostra dedicata a Pantani dove gli appassionati potranno ammi-



Il passaggio in centro a Modena del Giro d'Italia del 2014. Pieter Weening, vincitore della tappa di Sestola nel 2014

rare cimeli come la maglia gialla e la maglia rosa conquistate dal campione romagnolo. Dal 14 al 22 maggio, inoltre, il circolo filatelico Tassoni (viale Monte Kosica 91) ospita una mostra filatelica e di memorabilia dedicata al Giro. Il passaggio del Giro nel territorio modenese è sostenuto dai contributi di Fondazione Cassa di Risparmio di

Modena, Fondazione Cassa di Risparmio di Mirandola, Fondazione Cassa di risparmio di Vignola, Unicredit, Bper Banca, Banco S.Geminiano e S. Prospero, Hera, Coop Alleanza 3.0, Casa Modena, Giacobazzi Vini, Trenkwalder e Parmareggio. Tutte le informazioni sul sito www.modenaeilgiro.it



Anche il Giro diventa Smart

Tra il 17 maggio e il 18 maggio tutti possono partecipare al Giro d'Italia postando fino a tre fotografie delle tappe modenesi sulla pagina Facebook Modena e il Giro. È il "Giro Smart", un concorso nel quale verranno selezionati i tre scatti più significativi e uno dei vincitori

potrà partecipare all'arrivo del Giro a Torino domenica 29 maggio, insieme ai vincitori della selezione promossa nelle scorse settimane dedicata alle migliori fotografie scattate dagli appassionati durante il passaggio del Giro nelle passate edizioni.

Union casa
Cooperativa Edilizia



MODENA "SACCA" - VIA BENASSI 44 - 52
Complesso residenziale "IL MELOGRANO"
2 fabbricati per complessivi 34 alloggi ad
ALTA INNOVAZIONE TECNOLOGICA
CLASSE ENERGETICA "A"
Pronta consegna



MODENA "MADONNINA" VIA STAMPA 40-54
Complesso residenziale "VIA DE ANDRE"
25 alloggi suddivisi in 2 fabbricati ALTA
INNOVAZIONE TECNOLOGICA ED ELEVATA
EFFICIENZA ENERGETICA
CLASSE ENERGETICA "A"
Pronta consegna



MODENA "SALVO D'ACQUISTO"
VIA RICCIONE 20
Palazzina signorile di sole 6 unità abitative
ad ELEVATA EFFICIENZA ENERGETICA
CLASSE ENERGETICA "A"
Pronta consegna

DETRAZIONE IRPEF DEL 50% DELL'IVA PAGATA

La legge di Stabilità 2016 ha introdotto la detrazione fiscale per le persone fisiche pari al 50% dell'IVA pagata per abitazioni nuove acquistate nell'arco dell'anno 2016 in Classe Energetica "A" e "B"

SE HABIBA SI RACCONTA AI BAMBINI

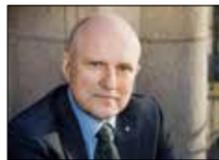


Parlare ai bambini di immigrazione, solidarietà, amicizia e identità attraverso la storia di "Habiba la Magica", giunta in Italia su un barcone quando era ancora in pancia. Lunedì 9 maggio alle 17 al Memo la scrittrice Chiara Ingrao racconta l'esperienza condotta in alcune classi di due scuole elementari di Modena utilizzando come base di partenza il suo romanzo. Ne è nata una mostra di immagini, video, disegni e book che è visitabile nei locali del Memo in viale Barozzi 172.

FISCO CHIARO CON L'AGENZIA DELLE ENTRATE

L'Agenzia delle Entrate incontra i cittadini, nell'ambito dei "Progetti di comunità", per parlare del Modello 730 precompilato (martedì 3 maggio) e delle agevolazioni fiscali

per ristrutturazioni edilizie e risparmio energetico (martedì 17 maggio). Entrambi gli appuntamenti sono alle 18.30 alla Palazzina Pucci, in via Canaletto 110. I funzionari risponderanno alle domande dei contribuenti. Info: <http://emiliaromagna.agenziaentrate.it>



DALLA SVEZIA LEZIONI NON VIOLENTE

"La Folke Bernadotte Academy, un approccio moderno alla pace e alla sicurezza internazionali". È il tema dell'incontro di venerdì 13 maggio (ore 18.30, sala del Consiglio in piazza Grande) del ciclo sulla non violenza "L'antibarbarie". Interviene il direttore dell'Agenzia governativa svedese Sven-Eric Söder (nella foto). L'iniziativa è del centro Europe Direct con Casa per la pace e Movimento nonviolento.

PER SEI GIORNI CON "VOLIAMOFESTIVAL" ALL'IPPODROMO

In mongolfiera sulla città

Modena prende il volo con la prima edizione di un vero e proprio festival dedicato alle mongolfiere. Il 28 e 29 maggio e dal 2 al 5 giugno, all'Ippodromo Ghirlandina, infatti, si svolge "VoliamoFestival", un evento che propone l'emozione e lo spettacolo del volo in mongolfiera. E saranno tante, anche dalle forme bizzarre, a solcare i cieli di Modena. Per il pubblico anche la possibilità di se-



guire i cavalli al trotto, spettacoli e concerti, fare shopping e gustare specialità enogastronomiche. In programma anche un luna park, laboratori, animazioni, percorsi alla scoperta dei pony e della magia che fa decollare i balloons. L'evento è organizzato da Modena Fiere e Ferrara Fiere Congressi, in collaborazione con la Società Modenese per Esposizioni Fiere e Corse di Cavalli. Info: www.voliamofestival.it

WEEKEND 28 E 29 MAGGIO

Tra auto d'epoca e prelibatezze in centro

Sabato 28 e domenica 29 maggio il centro storico si anima con due appuntamenti ormai tradizionali. Con Modena terra Motori, organizzato dall'Autodromo di Modena, si potrà assistere a una passerella di auto d'epoca con le marche automobilistiche più prestigiose, mentre all'Autodromo si svolgeranno esibizioni di auto e moto dei club di appassionati. Nello stesso weekend si svolge anche Stuzzicagente, un percorso gastronomico proposto da Modenamoremio tra le strade e le piazze del cuore della città con animazioni e specialità locali.



MOTOR VALLEY LA CRESCITA IN CONVEGNO

È dedicato all'automotive e alle opportunità di sviluppo del settore il convegno "MotorValley, un modello emiliano per la crescita" in programma lunedì 23 maggio, alle 9, al Tecnopolo di via Vivarelli promosso da Confindustria, Camera di Commercio, Democenter e Fondazione Cassa di risparmio di Modena. Partecipano rappresentanti delle principali case automobilistiche e delle aziende dell'indotto.

VITE SOSPESE NELLE FOTO DEI PROFUGHI

Si intitola "Between - In sospeso" la mostra fotografica di Nanni Schiff-Deiler dedicata ai "giovani profughi alla ricerca di una vita dignitosa" che si inaugura sabato 21 maggio alle 17 in Galleria Europa. Nell'occasione è in programma un incontro su "Migranti: storie di fuga e di speranza".

NUOVA CUCINA AGLI ORTI DI VIA PANNI

Da sabato 7 maggio è pienamente operativa la nuova cucina del Centro sociale anziani e orti di Buon Pastore, in via Panni. Dopo l'inaugurazione con le autorità, la struttura sarà attiva tutti i sabati, dalle 17 alle 19.30, per friggere gnocco fritto, anche da asporto, in modo da raccogliere fondi per il Centro sociale.

MODENA COMUNE

Mensile, anno 55
n. 4 - Maggio 2016
Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena
Piazza Grande - 41121 Modena
Telefono 059 2032444
Fax 059 2032987
ufficio.stampa@comune.modena.it
www.comune.modena.it/salastampa
Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961
Direttore responsabile: Roberto Righetti
Redazione: Lucia Maini, Laura Parenti, Enza Poltronieri, Roberto Serio
Progetto grafico e impaginazione: www.tracce.com
Fotografie: Elisabetta Baracchi, Paolo Borghi, Serena Campanini, Marco Manni, Bruno Marchetti
Segreteria di redazione: Anna Maria Osbello
Concessionaria pubblicità: Videopress via Emilia Est, 402/6
Telefono 059 271412
Stampa: Coptip Industrie grafiche Modena
Via Gran Bretagna, 50
Questo numero è stato chiuso il 28 aprile 2016
Numero copie: 78.000

IL 22 MAGGIO CON IL CENTRO MUSICA

Al Teatro comunale suona la Ri(e)voluzione

Domenica 22 maggio alle 21 al Teatro comunale va in scena la "Ri(e)voluzione", un'opera rock prodotta da un gruppo giovanile sulla base di un bando promosso dal Centro Musica e dalla Fondazione del Teatro proprio per promuovere una collaborazione fra il teatro musicale e il fenomeno della produzione giovanile. Il gruppo è quello degli Yeah! Mutation (nella foto) con Filippo Sgarbi alla chitarra, Marco Malavasi alle tastiere, Marcello Capotti alla batteria, Mattia Boldini al basso e le voci di Sabella Spiga e Enrico Pavesi.



DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2016

IL FAI DA TE NON FA PER TE?

Vai sul sicuro.
Rivolgiti al Caaf Cgil.

Numero Verde
800-496168
per informazioni e prenotazioni
CHIAMATA GRATUITA



www.cscmo.it

IL CAAF LO SA COME SI FA

14° EDIZIONE
STUZZICA
gente

29 MAGGIO 2016
dalle 18.30 alle 23.00

**ACQUISTA
I TICKET
ON LINE**

WWW.MODENAMOREMIO.IT

**PER INFO
059.212714**



YouTube



STUZZICA I 5 SENSI

Assapora le specialità di ristoranti, bar, forni e gastronomie passeggiando per le vie del centro storico di Modena o comodamente seduto a tavola.

PREVENDITA TICKET DAL 17 AL 28 MAGGIO
PRESSO L'UFFICIO DI MODENAMOREMIO (via Scudari, 12) e DISCHINPIAZZA (Piazza Mazzini, 36)